



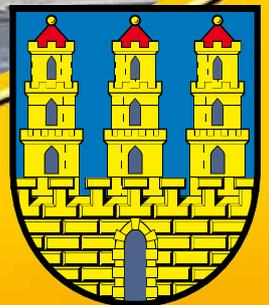
## „Alle Jahre wieder...“



## ...unser Weihnachtsbaum



OT Krumhermersdorf



Zschopau

## Der Oberbürgermeister informiert

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,



Ich habe mich sehr gefreut, dass wir als Stadt Zschopau beim Familienkompass im Verbreitungsgebiet der Freien Presse den 3. Platz und sachsenweit den 7. Platz erringen konnten. Das ist das Ergebnis einer wissenschaftlich begleiteten Umfrage der drei großen Tageszeitungen in Sachsen. Dafür möchte ich an dieser Stelle allen ganz herzlichen Dank sagen, die mit ihrer täglichen Arbeit dazu beitragen, dass wir dieses hervorragende Ergebnis für unsere Stadt erzielt haben. Danksagen und gleichzeitig gratulieren möchte ich auch dem Jugendclub High-Point zu seinem

nunmehr 30-jährigem Jubiläum. Über eine Generation ist dieser nun mit seinen Angeboten für Kinder und Jugendliche in unserer Stadt präsent.

Mit dem sich langsam zu Ende neigenden Jahr geht auch die planmäßige Fertigstellung vieler Baustellen seinem Ende entgegen. Nachdem durch den AZV der Kanal in der Rudolf-Breitscheid Straße erneuert wurde, erfolgen aktuell die Pflasterarbeiten. Um Barrierefreiheit herzustellen, wird dabei das Straßenniveau um ca. 12 cm angehoben. Zudem wird im mittleren Bereich eine Sitzgruppe mit Begrünung entstehen. Bis zum Ende des Jahres ist die Fertigstellung der Parkplätze am Straubeweg vorgesehen. Hier werden wir zusätzlich zum geplanten Bauablauf wird noch eine Deckensanierung auf ca. 60 m Länge realisieren können.

Auch die Bautätigkeiten in der Kita „Bienenhaus“ in Krumhermersdorf schreiten gut voran. Hier sollen die Arbeiten zum Brandschutz und zur Elektroinstallation im Erdgeschoss bis zum Monatsende fertiggestellt sein. Die Fortsetzung der Baumaßnahmen in den anderen Etagen und im Keller wird im kommenden Jahr realisiert. Gleiches gilt auch für die noch vor dem Winter begonnenen Arbeiten am unteren Teil des Seminargartens.

Eigentlich beginnt mit dem sich nun langsam seinem Ende zuneigenden alten Jahr für uns im Erzgebirge eine ganz besondere festliche Zeit. In einem „normalem“ Jahr würde ich Sie an dieser Stelle ganz herzlich zum Anschauen unserer Pyramiden und auf unseren Weihnachtsmarkt einladen. Doch leider hält sich das reale Leben nicht an unsere Wünsche. Durch die von der Bundesregierung und den Ländern im November erlassenen Regelungen zum Schutz der Gesundheit von uns allen stehen wir wieder gemeinsam vor großen Herausforderungen. Diese aktuell geltenden Maßnahmen schränken unser gewohntes Leben ein gutes Stück weit ein und betreffen jeden einzelnen von uns in irgendeiner Art und Weise. Dies gilt sowohl für unser privates und soziales Umfeld, als auch für die Wirtschaft, die Gastronomie und fast alle Unternehmungen im Freizeitbereich. Hier hoffe ich sehr, dass die eingeleiteten Maßnahmen ihre Wirkung so zügig entfalten, dass ein Stück Normalität bald wieder möglich sein wird.

Festhalten werden wir auf jeden Fall an unseren verkaufsoffenen Sonntagen am 2. und am 4. Advent, an denen sich unsere Gewerbetreibenden auf Ihren Besuch freuen. Für unseren traditionellen Weihnachtsmarkt werden mögliche Lockerungen mit Sicherheit leider zu spät kommen. Wir haben im Team lange diskutiert, aber die geltende Rechtslage und die Ungewissheit der weiteren Entwicklung lassen uns letztendlich keine andere Möglichkeit als die Entscheidung zu treffen unseren Weihnachtsmarkt abzusagen.

Gerade für uns im Erzgebirge ist das überaus schmerzhaft, ist doch der nun beginnende Advent eine ganz besondere Zeit mit vielen Traditionen und einem besonders engen Zusammenhalt, worauf wir zu Recht stolz sind. Jahr für Jahr hüllt sich unser Weihnachtsland dann in seine eigene zauberhafte Stimmung und auch in diesem Jahr wird unser Zschopau mit seinen Lichterketten in den Straßen, dem Weihnachtsbaum und unserer Pyramide im Zentrum der Stadt wieder im festlichen weihnachtlichen Glanz erstrahlen.

Lassen Sie mich an dieser Stelle eine kleine Bitte vorbringen – ich weiß, dass Sie alle Ihre Fenster und Häuser in jedem Jahr weihnachtlich zum Leuchten bringen und bitte Sie, dies in diesem Jahr besonders zu tun. Und wenn Sie an den Adventssonntagen gegen Abend einen kleinen Spaziergang unternehmen, schauen Sie doch bei uns auf Schloss Wildeck vorbei. Hier wollen wir im Schlosshof an jedem Advent im übertragenen Sinne eine neue Adventskerze anzünden, um in diesen dunklen Tagen das Licht der Hoffnung ein wenig heller erstrahlen zu lassen.

Bitte vergessen Sie in dieser Adventszeit die Menschen nicht, die alleine sind, denn sie haben es in diesen Tagen besonders schwer. Schenken Sie Ihnen ein freundliches Wort im Treppenhaus, ein Lächeln beim Begegnen auf der Straße oder rufen Sie sie einfach an. Wir Menschen brauchen einander, besonders in diesen Tagen und Wochen im Advent.

Ich danke ihnen allen, für Ihre Vernunft und für Ihre Weitsicht gegenüber Ihren Mitmenschen.

Genießen Sie die Adventszeit und bleiben Sie gesund.

Arne Sigmund  
Oberbürgermeister

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Informationen zur 14. Sitzung des Stadtrates der Großen Kreisstadt Zschopau vom 04. November 2020

**Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau fasste im öffentlichen Teil seiner 14. Sitzung am 04.11.2020 folgende Beschlüsse:**

#### **Beschluss Nr. 112**

Der Stadtrat Zschopau beschließt in seiner Sitzung am 04.11.2020 zur Umsetzung der LEADER-Entwicklungsstrategie (LES), dass die Gesamtfinanzierung des Regionalmanagements der Erzgebirgsregion Flöha- und Zschopautal für den Zeitraum 01.01.2021 bis 30.06.2023 aus Haushaltsmitteln gewährleistet wird. Die entsprechenden Beträge sind je Haushaltsjahr vorrangig in den Haushalt einzustellen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

13 Ja-Stimmen; keine Nein-Stimmen; 1 Stimmenthaltung

#### **Information zum Beschluss:**

*Die Förderperiode 2014 bis 2020 zur Entwicklung des ländlichen Raumes ist verbunden mit der regionalen Zusammenarbeit von 17 Kommunen, welche durch ein Regionalmanagement koordiniert wurde. Bevor die nächste Förderperiode 2022/2023 beginnt, werden in der Übergangsphase ab 2021 weitere LEADER-Mittel zur Umsetzung von Projekten zur Verfügung gestellt. Gleichzeitig erarbeitet die Region unter Federführung des Regionalmanagements die neue LES.*

*Die Gesamtkosten zur Finanzierung des Regionalmanagements wurden für den Zeitraum 01.01.2021 bis 30.06.2023 mit 619.505,80 € kalkuliert, die mit 95% gefördert werden. Der 5%ige Eigenanteil in Höhe von insgesamt 30.975,29 € wird durch eine Umlage nach Einwohnerschlüssel von den beteiligten Kommunen realisiert. Für die Stadt Zschopau beträgt der Eigenanteil für o. g. Zeitraum 1.917,09 €. Um den reibungslosen Betrieb des Regionalmanagement über den gesamten Zeitraum hindurch gewährleisten zu können, ist jedoch eine Vorfinanzierung der geplanten Gesamtkosten erforderlich. Für die Stadt Zschopau sind demnach 38.341,72 € zur Zahlung fällig. Diese Summe wird in mehreren Teilbeträgen in Rechnung gestellt. Berechnet wird die Umlage laut Kassenordnung des Vereins auf Grundlage des Einwohnerschlüssels zum 30.06.2019.*

*Nach Abrechnung des jeweiligen Wirtschaftsjahres wird die Rückzahlung der 95%-igen Vorfinanzierung gemäß des bei der Vereinbarung zugrunde gelegten Einwohnerschlüssels erfolgen.*

#### **Beschluss Nr. 113**

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt den Sitzungsplan 2021.

#### **Abstimmungsergebnis:**

14 Ja-Stimmen; keine Nein-Stimmen; keine Stimmenthaltungen

#### **Beschluss Nr. 114**

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt von der Aufstellung eines Gesamtabchlusses für das Haushaltsjahr 2020 abzusehen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

14 Ja-Stimmen; keine Nein-Stimmen; keine Stimmenthaltungen

#### **Information zum Beschluss:**

*Mit der Novellierung der Sächsischen Gemeindeordnung wurde mit § 88b Abs. 1 SächsGemO ein Wahlrecht für die Kommunen zur Erstellung eines Gesamtabchlusses ab dem Haushaltsjahr 2020 eingeführt. Diesbezüglich soll ein Beschluss im Zusammenhang mit dem Beschluss über die Haushaltssatzung gefasst werden. Da die Große Kreisstadt Zschopau einen Doppelhaushalt für 2019/2020 beschlossen hat ist nun separat über die Aufstellung eines Gesamtabchlusses für das Haushaltsjahr 2020 zu befinden. Verlagert die Gemeinde kommunale Aufgaben in öffentlich-rechtliche oder privatrechtliche Betriebe, soll der Gesamtabchluss dazu dienen, Risiken und negative Auswirkungen auf den kommunalen Haushalt abzubilden. Es soll die wirtschaftliche Gesamtlage der Kommune dargestellt werden um zukunftsorientiert und wirtschaftlich handeln zu können. Der Fokus der Verwaltung liegt aktuell in der Aufarbeitung der ausstehenden Jahresabschlüsse. Die Aufstellung eines Gesamtabchlusses ist aus Sicht der Verwaltung erst zielführend, wenn die Kommune mit der Erstellung der Jahresabschlüsse auf dem aktuellen Stand ist.*

#### **Beschluss Nr. 115**

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau wägt die Stellungnahmen zum Entwurf der Ergänzungssatzung „Teilfläche Flurstück 1362/306“ Gemarkung Zschopau der Großen Kreisstadt Zschopau mit Begründung in der Fassung vom Juni 2020 gemäß Anlage (Abwägungstabelle mit Anhang I und II) in folgenden Punkten: 2.2.2, 3.1.1, 3.7.1, 3.7.2, 3.11 und 8.2 einzeln ab und beschließt das Abwägungsergebnis. Die Stadtverwaltung wird beauftragt die Behörden, sonstigen Träger öffentlicher Belange und die Nachbargemeinden sowie die Öffentlichkeit von der Behandlung der Stellungnahmen in Kenntnis zu setzen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

14 Ja-Stimmen; keine Nein-Stimmen; keine Stimmenthaltungen

#### **Information zum Beschluss:**

*Die öffentliche Auslegung des Entwurfes zur Ergänzungssatzung gemäß §3 Abs. 2 BauGB fand in der Zeit vom 10.08.2020 bis 11.09.2020 statt und wurde durch Veröffentlichung im Stadtkurier (amtliches Verkündungsblatt) vom 29.07.2020 bekannt gemacht. Die von der Planung betroffenen Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange wurden gemäß § 4 Abs. 2 BauGB mit Schreiben vom 28.07.2020 zur Abgabe einer Stellungnahme aufgefordert.*

*Entsprechend § 1 Abs. 7 BauGB sind die öffentlichen und privaten Belange gegeneinander und untereinander gerecht abzuwägen. Es wurden alle Behörden und sonstige Träger öffentlicher Belange sowie die Beteiligung der Öffentlichkeit in einer Abwägungstabelle aufgeführt, um einen Überblick zu vermitteln, wer sich beteiligt hat und wie die Rückäußerung dazu war.*

#### **Beschluss Nr. 116**

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt die Ergänzungssatzung „Teilfläche Flurstück 1362/306“ Gemarkung Zschopau bestehend aus der Planzeichnung und den Textlichen Festsetzungen in der Fassung vom Oktober 2020 als Satzung. Die Begründung wird gebilligt.

Die Stadtverwaltung der Großen Kreisstadt Zschopau wird beauftragt, die Ergänzungssatzung „Teilfläche Flurstück 1362/306“ Gemarkung Zschopau nach § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt zu machen. In der Bekanntmachung ist anzugeben, wo die Ergänzungssatzung mit Begründung während

der Sprechzeiten von jedermann eingesehen und über den Inhalt des Planes Auskunft verlangt werden kann.

## **Abstimmungsergebnis:**

14 Ja-Stimmen; keine Nein-Stimmen; keine Stimmenthaltungen

## **Information zum Beschluss:**

Das Verfahren zur Aufstellung der Ergänzungssatzung „Teilfläche Flurstück 1362/306“ erfolgt nach § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB. Der Aufstellungsbeschluss wurde vom Stadtrat am 06.05.2020 (Beschlussnummer 59) gefasst und durch Veröffentlichung im Stadtkurier (amtliches Verkündungsblatt) vom 27.05.2020 bekannt gemacht.

Die von der Planung betroffenen Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange (Hauptträger und Leitungsträger) wurden im Rahmen der Vorabeteiligung mit Schreiben vom 08.05.2020 zur Abgabe einer Stellungnahme aufgefordert. Die Stellungnahmen der Vorabeteiligung wurde in den Entwurf der Ergänzungssatzung mit Begründung eingearbeitet. Der Entwurf der Ergänzungssatzung wurde durch den Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau am 01.07.2020 gebilligt und zur Auslegung bestimmt (Beschluss-Nr. 70). Die öffentliche Auslegung des Entwurfes der Ergänzungssatzung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB fand in der Zeit vom 10.08.2020 bis 11.09.2020 statt und wurde durch Veröffentlichung im Stadtkurier (amtliches Verkündungsblatt) vom 29.07.2020 bekannt gemacht.

Die von der Planung betroffenen Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange wurden gemäß § 4 Abs. 2 BauGB mit Schreiben vom 28.07.2020 zur Abgabe einer Stellungnahme aufgefordert. Entsprechend § 1 Abs. 7 BauGB wurden die öffentlichen und privaten Belange gegeneinander und untereinander gerecht abgewogen. Nach Prüfung und Würdigung des Abwägungsmaterials wurde empfohlen, die Ergänzungssatzung einschließlich Begründung zu beschließen.

## **Beschluss Nr. 117**

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt den Bebauungsplan „Am Gräbel“ bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Text (Teil B) in der Fassung vom 17.08.2020 als Satzung. Die Begründung vom 17.08.2020 wird gebilligt.

## **Abstimmungsergebnis:**

14 Ja-Stimmen; keine Nein-Stimmen; keine Stimmenthaltungen

## **Information zum Beschluss:**

Der in der Stadtratssitzung am 02.09.2020 erfolgte Satzungsbeschluss (Beschluss Nr. 103) enthielt einen Formfehler. Darin war formuliert, dass neben der Planzeichnung (Teil A) und textlichen Festsetzungen (Teil B) auch die Begründung als Satzung beschlossen wird. Richtigerweise ist die Begründung aber kein Bestandteil der Satzung und ist vom Stadtrat lediglich zu billigen. Damit der Bebauungsplan vom Landratsamt Erzgebirgskreis genehmigt werden kann, ist der Satzungsbeschluss daher formal neu zu fassen.

Im Beschluss Nr. 103 war außerdem formuliert, dass die Ergebnisse der überarbeiteten Schall- und Immissionsprognose vom 20.02.2020 sowie des überarbeiteten Artenschutzfachbeitrags vom 14.08.2020 zur Einarbeitung in Planzeichnung, textliche Festlegungen und Begründung beschlossen werden.

## **Beschluss Nr. 118**

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt das 1.357 m<sup>2</sup> große Flurstück-Nr. 1284/1 der Gemarkung Zschopau zu einem Kaufpreis von 6,50 €/m<sup>2</sup> zu erwerben. Der Kaufpreis beträgt 8.820,50 €.

## **Abstimmungsergebnis:**

14 Ja-Stimmen; keine Nein-Stimmen; keine Stimmenthaltungen

## **Information zum Beschluss:**

Das Flurstück-Nr. 1284/1 in der Gemarkung Zschopau ist für die Erschließung des neu entstehenden Zschopauer Gewerbegebietes unabdingbar.

## **Beschluss Nr. 119**

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt das 3.240 m<sup>2</sup> große Flurstück-Nr. 1284/a der Gemarkung Zschopau zu einem Kaufpreis von 6,50 €/m<sup>2</sup> zu erwerben. Der Kaufpreis beträgt 21.060,00 €.

Die Nebenkosten des Ankaufs trägt die Stadt Zschopau.

## **Abstimmungsergebnis:**

14 Ja-Stimmen; keine Nein-Stimmen; keine Stimmenthaltungen

## **Information zum Beschluss:**

Das Flurstück-Nr. 1284/a in der Gemarkung Zschopau ist für die Erschließung des neu entstehenden Zschopauer Gewerbegebietes unabdingbar.

## **Beschluss des Hauptausschusses der Großen Kreisstadt Zschopau**

**Der Hauptausschuss der Großen Kreisstadt Zschopau fasste im öffentlichen Teil seiner Sitzung am 11.11.2020 folgenden Beschluss:**

## **Beschluss Nr. 19**

Der Hauptausschuss der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt die Annahme von Geldspenden in Höhe von

Zuwender: Haargenau Katrin Löschner

Betrag: 230,00 €

Datum: 03.11.2020

Zweck: Förderung Erziehung

## **Abstimmungsergebnis:**

12 Ja-Stimmen; keine Nein-Stimmen; keine Stimmenthaltung

## Informationen

### Sitzungstermine

Herzliche Einladung zu den nächsten Sitzungen:

**02.12.2020**      **Hauptausschuss**  
**16.12.2020**      **Stadtrat**

Die Sitzungen beginnen jeweils 18:00 Uhr. Die Tagesordnung und den Ort der Sitzung finden Sie an den Anschlagstafeln bzw. im Internet unter [www.zschopau.de](http://www.zschopau.de).

## Bürgerbüro geöffnet - Ämter nur dienstags

Das Bürgerbüro der Stadtverwaltung Zschopau ist zu den bekannten Öffnungszeiten geöffnet. Die Besucher haben dabei die gültigen Hygieneregeln (Mund- und Nasenschutz, Abstandsregelungen) einzuhalten.

Dienstags können Sie das jeweilige Fachamt unter Einhaltung der geltenden Abstandsregelungen direkt aufsuchen. An den anderen Wochentagen ist weiterhin eine Terminabsprache notwendig.

## Information zur Pflicht der Grundstückseigentümer und -besitzer bezüglich der Schneeräum- und Streupflicht

Nicht nur die Weihnachtszeit rückt näher, auch der Winter wird über kurz oder lang mit entsprechenden Niederschlägen und Temperaturen seine Aufwartung machen.

Das bedeutet für die Grundstückseigentümer mehr Verantwortung und Arbeit bezüglich der Sauberkeit der angrenzenden Gehwege. Die Stadt hat per Satzung (Straßenreinigungssatzung §§ 5 – 7) den Winterdienst auf Gehwegen den Anliegern übertragen. Damit geht auch die Verkehrssicherungspflicht für diesen Teil der Straße auf die Eigentümer der anliegenden Grundstücke über.

Das kann zur Folge haben, dass Unfälle von Passanten auf nicht oder nicht genügend beräumten oder abgestumpften Gehwegen dem jeweiligen Anlieger als Verursacher angelastet werden. Die Straßenreinigungssatzung finden Sie auf unserer Homepage unter Bürgerservice. Die Satzung enthält auch Ordnungswidrigkeitstatbestände (§ 8), die im Falle der Vernachlässigung der Pflichten angewendet werden können.

Besonders ältere Menschen leiden unter den winterlichen Straßenverhältnissen, Sturzangst oder die Notwendigkeit der Nutzung einer Gehhilfe behindern die Fortbewegung im Winter erheblich. Auch sind die Folgen eines Sturzes für diese Menschen meist schlimmer. In einer Zeit, in der es um jedes Klinikbett geht, sollte man nicht durch Gleichgültigkeit oder Egoismus die Verletzung anderer Menschen in Kauf nehmen.

Kommen Sie gut durch den Winter und bleiben Sie gesund!

W. Leibling  
SG Ordnungsangelegenheiten

## Polizeidirektion Chemnitz informiert Ermittlungen nach verdächtigen Ansprechen von Kindern

In den sozialen Medien kursieren diverse Meldungen, in denen insbesondere die Insassen von weißen Transportern für das verdächtige Ansprechen von Kindern benannt sind. Dahingehend konnten die Hintergründe aufgeklärt werden. Es gibt keinen Grund zur Beunruhigung.

Die Polizeidirektion Chemnitz möchte auf Folgendes aufmerksam machen: Die Sorgen der Eltern sind durchaus nachvollziehbar. Es ist richtig, Kinder bezüglich der Thematik zu sensibilisieren. In verschiedenen Gruppen sozialer Netzwerke kursieren jedoch seit mehreren Tagen Bilder insbesondere weißer Transporter sowie deren Insassen. Den Personen wird in den Posts unterstellt, sie würden versuchen, Kinder in die Fahrzeuge zu ziehen. Diese Behauptungen sind nach gegenwärtigem Ermittlungsstand halt-

los und nicht durch Fakten belegbar. Wer derartige Fotos und Behauptungen wahllos verbreitet, macht sich mitunter selbst strafbar. Wer konkrete Beobachtungen im Zusammenhang mit der Gefährdung von Kindern macht, wird angehalten, diese nicht voreilig in sozialen Netzwerken zu posten, sondern umgehend die Polizei über den Notruf 110 zu verständigen.

## Auswertung Blitzer-Statistik aus dem 1. Halbjahr 2020

An sieben verschiedenen Stellen wurde im 1. Halbjahr an verschiedenen Tagen in Zschopau geblitzt. Dabei wurde die Geschwindigkeit insgesamt an 9.770 Fahrzeugen gemessen. Davon gab es 337 Fahrzeugführer, die mit einem Bußgeld verwarnt werden mussten.

### Höchstgeschwindigkeiten:

Zone	
30 km/h	52 km/h
50 km/h	104 km/h
70 km/h	109 km/h

## Baugeschehen:

### Kita „Bienenhaus“ Krumhermersdorf

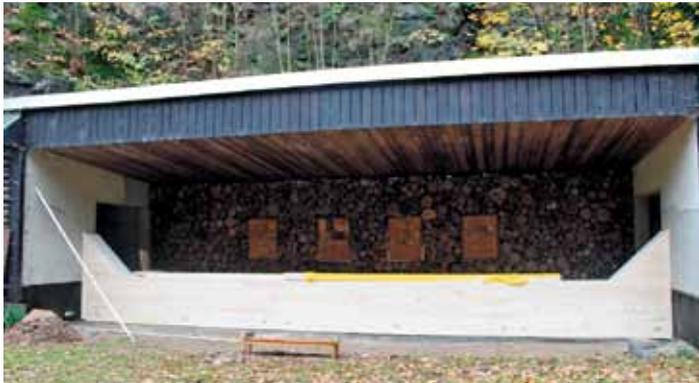
Anfang September begann die Sanierung der Elektroanlagen sowie die Arbeiten zum baulichen Brandschutz. Im ersten Bauabschnitt konzentrieren sich die Arbeiten auf das Erdgeschoss. Im Hortzimmer sowie im Eingangsbereich ist die Elektroinstallation bereits erneuert. Die Fliesenarbeiten, der Einbau der neuen Brandschutztüren sowie der Zwischendecken konnte ebenfalls abgeschlossen werden. Der erste Gruppenraum wurde bereits malermäßig hergerichtet und konnte zur Nutzung übergeben werden. Läuft alles nach Plan, werden die Arbeiten im zweiten Gruppenraum bis Ende November abgeschlossen. Anschließend geht es hauptsächlich im Keller weiter, so dass die Kinder eine relativ baufreie Adventszeit erleben können. Bereits jetzt schon einmal vielen Dank an alle Beteiligten für das entgegengebrachte Verständnis, denn es ist eine enorme Herausforderung, trotz Bauarbeiten einen „normalen“ Kita-Alltag zu organisieren.



### Sicherheitstechnische Ertüchtigung des Schützenstandes Zschopau

Mit finanzieller Unterstützung durch die Sportförderung des Freistaates Sachsen wurde am Schützenstand Zschopau ein Maßnahmenpaket zur sicherheitstechnischen Ertüchtigung der Anlage umgesetzt. Erneuert wurde die Schalldämmung an der Decke und an den Wänden des Schießstandes, die Bodentraverse auf der 50 m Schießbahn mit Verkleidung (s. Foto), sowie der Fußboden im 50 m und 25 m Schützenstand. Damit wurden

die Auflagen aus einer regelmäßig wiederkehrenden sicherheitstechnischen Prüfung des Schützenstandes erfüllt. Die Gesamtkosten betragen rund 29.800,00 €, die zu 50 % durch den Freistaat Sachsen gefördert wurden.



## Auffahrt zur Bodemersiedlung

Vom 26.10.2020 bis 09.11.2020 wurde von der Fa. Glück-Bau GmbH aus Börnichen die Auffahrt zur Bodemersiedlung neu gebaut. Schwierig an dieser Problematik war es, dass der Fahrzeugverkehr während der Bauzeit permanent über die Auffahrt rollt und dass die Logistik der Müllentsorgung organisiert werden musste.

Die Arbeiten verliefen jedoch problemlos und in relativ kurzer Zeit. Die Maßnahme erfolgte ohne Inanspruchnahme von Fördermitteln.



## Rudolf-Breitscheid-Straße

Der letzte Bauabschnitt der Rudolf-Breitscheid-Straße neigt sich dem Ende zu. Als Maßnahme der Kanalertüchtigung des Abwasserzweckverbandes begonnen, hat die Stadt ihre Chance genutzt, sich an dem Vorhaben zu beteiligen und aus Mitteln des städtebaulichen Denkmalprogramms eine 50%ige Förderung zu akquirieren um Barrieren abzubauen. Mit rund 90.000 € wurde der Straßenkörper um etwa 10 bis 12 cm angehoben, sodass Gehweg und Fahrbahn nur noch durch einen minimalen Bord-Anschlag getrennt sind. Eine komplette Einebnung konnte aufgrund der Regenwasserführung entlang der Bordsteine leider nicht umgesetzt werden. Trotzdem soll die neu gestaltete Rudolf-Breitscheid-Straße, ähnlich wie bereits die Ludwig-Würkert-Straße, zum Flanieren und Verweilen



einladen. Es wird darüber hinaus eine Sitzgelegenheit mit Begrünung zur Steigerung der Aufenthaltsqualität angelegt. Durch den niedrigen Bord lehnen wir uns an das sogenannte „Shared-Space-Konzept“ an, wonach nun auch baulich deutlich gezeigt wird, dass der Fußgängerverkehr in diesem Abschnitt Vorrang hat und das Zufußgehen generell nicht nur auf dem schmalen Gehwegbereich gestattet ist. Somit soll auch für Fahrzeugführer deutlicher denn je werden, was eigentlich schon immer galt:

**Es handelt sich um einen verkehrsberuhigten Bereich, im Volksmund „Spielstraße“ genannt, den Fahrzeuge nur mit Schrittgeschwindigkeit (max. 10 km/H) zu passieren haben!**

## Parkierungsflächen Straubeweg

Der Parkplatz an der Giebelseite des Straubewegs 1 wurde als Teil unserer Aufwertungsmaßnahmen in August-Bebel-Gebiet seit September grundhaft erneuert. Dabei wurde die marode Asphalt-Schicht entfernt und ein versickerungsfähiges Öko-Pflaster aufgebracht. Die Pakplätze wurden, soweit die örtlichen Gegebenheiten dies zuließen, vergrößert, sodass sie auch den Abmessungen moderner Autos genüge tun. Es entsteht weiterhin eine öffentliche Ladesäule für Elektrofahrzeuge mit zwei entsprechend dafür reservierten Stellplätzen. Außerdem sind zwei Stellplätze für mobilitätsbeeinträchtigte Personen vorgesehen, direkt an der rollstuhlge-rechten Auffahrt zum Wohnblock. Die beiden leider notwendigen



Baumfällungen werden durch Ersatzpflanzungen ausgeglichen.

Im Zuge der Maßnahme wurde außerdem entschieden,



dass der letzte unsanierte Teilabschnitt des Straubewegs eine neue Asphalt Trag-Deck-Schicht erhält. Die Baukosten liegen bei ca. 90.000 €, zu 100 % gefördert durch die SAB.

## Einsatzbericht der Feuerwehren für die Monate September und Oktober

In den beiden Monaten September und Oktober beträgt die Einsatzzeit der Kameraden insgesamt 13,25 Stunden, dabei sind 8,75 h für den September und 4,5 h für den Monat Oktober zu verzeichnen. Zu folgenden Einsätzen wurden die Kameraden alarmiert:

02.09.2020	Technische Hilfe – Verkehrsunfall (12 Einsatzkräfte)
20.09.2020	Technische Hilfe – (1 Einsatzkräfte)
22.09.2020	Brand – Lagerfeuer (18 Einsatzkräfte)
23.09.2020	Hilfeleistung – Personensuche (19 Einsatzkräfte)
24.09.2020	Technische Hilfe – Ölspur (17 Einsatzkräfte)
25.09.2020	Technische Hilfe – Ölspur (14 Einsatzkräfte)
25.09.2020	Brand – Brand Laubhaufen (4 Einsatzkräfte)
28.09.2020	Technische Hilfe – Ölspur (11 Einsatzkräfte)
08.10.2020	Technische Hilfe – umgestürzter Baum auf PKW (11 Einsatzkräfte)
09.10.2020	Einlauf Brandmeldeanlage Klinikum Zschopau - (19 Einsatzkräfte)
20.10.2020	Technische Hilfe – Tragehilfe (12 Einsatzkräfte)

- 23.10.2020 Technische Hilfe – Verkehrsunfall (16 Einsatzkräfte)
- 24.10.2020 Technische Hilfe – Ölspur (7 Einsatzkräfte)
- 25.10.2020 Hilfeleistung – Türnotöffnung (12 Einsatzkräfte)

Bei den Kameraden der Ortsfeuerwehr Krumhermersdorf gab es nur einen Einsatz im Oktober. Die Einsatzzeit betrug 1/2 h. Dabei wurden sie zu folgenden Einsätzen tätig:

- 09.10.2020 Einlauf Brandmeldeanlage Klinikum Zschopau (11 Einsatzkräfte)

## Einsatzübung auf Schloss Wildeck



Am Mittwoch, dem 7. Oktober 2020, wurde der Ernstfall einer ausgelösten Brandmeldeanlage im Schloss Wildeck geprobt. Zu dieser gemeinsamen jährlichen Abschlussübung der Feuerwehren Zschopau und Krumhermersdorf wurde die Zusammenarbeit der beiden Wehren getestet. So sollte angefangen bei der Koordinierung

der Kommunikation mit Digitalfunk unter den Wehren, das Vorgehen von Atemschutzgeräteträgern in Gebäuden mit einer Brandmeldeanlage geübt werden. Das Aufbauen und Aufrechterhalten einer stabilen Wasserversorgung sowie die Brandbekämpfung über den Monitor der Drehleiter stellten weitere Inhalte der 90 minütigen Übung dar.



## Denken Sie an Ihre Gesundheit Zschopau´s erste Dentalhygienikerin



Wir begrüßen Frau Juliane Meier als erste Dentalhygienikerin in der Zahnarztpraxis von Frau Dr. Antje Kertzscher in Zschopau. Die Prüfungen wurden von der bayerischen Landes Zahnärztekammer in München abgenommen.

Die Dentalhygienikerin arbeitet am Patienten in enger Absprache mit dem Zahnarzt. Sie ist die Expertin in den Bereichen Karies und Parodontitisprophylaxe. Ihr Zuständigkeitsbereich ist die Erhaltungstherapie und Nachsorge parodontal (am Zahnhalteapparat) erkrankter Zähne mit besonderem Bezug auf die Allgemeingesundheit.

Nur die Dentalhygienikerin kann, neben dem Zahnarzt, die parodontale Nachsorge durchführen. Parodontitispatienten sollen, zur Sicherung des langfristigen Erfolges, in regelmäßigen Intervallen zur medizinisch professionellen Zahnreinigung erscheinen. Die Dentalhygienikerin führt diese mit der parodontalen Nachsorge in einer Sitzung durch.

Als Dentalhygienikerin hat sie nach ca. 7 Jahren und 7500 berufs-

begleitenden Fortbildungsstunden eine hohe Ausbildungsstufe und somit die besten Qualifikationen, um Behandlungen auf hohem Qualitätsniveau durchzuführen. Seit 2014 gibt es auch das Studium der Dentalhygiene, dessen Abschluss dem der Dentalhygienikerin gleichgesetzt ist.

Gerade in der derzeitigen Situation um Corona ist es wichtig für die Patienten, den Zahnarztbesuch für Kontrolle, Prophylaxe und Nachsorge nicht lange aufzuschieben. Es gehören sonst Allgemeinerkrankungen, die durch Zahn- und Zahnfleischschäden begünstigt werden (z.B. Diabetes und Herzinfarkt), bald zu weiteren Coronaspätfolgen.

## Hunderte Stellenangebote im Erzgebirge



[www.fachkraefte-erzgebirge.de](http://www.fachkraefte-erzgebirge.de)

### kaufmännischer Vorstand (m/w/d)

Arbeitsort: Zschopau

### Mitarbeiter (m/w/d) Sanitätshaus für Chemnitz, Hartmannsdorf, Burgstädt, Zschopau, Werdau und Zwickau

Arbeitsort: Chemnitz

### Reinigungs- und Küchenhilfe (w/m/d)

Arbeitsort: Drebach OT Griebbach

### Mitarbeiter Produktion (w/m/d)

Arbeitsort: Drebach OT Griebbach

### Mitarbeiter Kabelkonfektion

Arbeitsort: Drebach OT Griebbach

Anzeige



PRAXIS FÜR LOGOPÄDIE,  
LEGASTHENIE & DYSKALKULIE  
CORNELIA ADAM

Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schlucktherapie

✦ Zschopau und Leubsdorf ✦

WIR WÜNSCHEN ALLEN EINE  
BESINNLICHE ADVENTS- UND  
WEIHNACHTSZEIT SOWIE GESUNDHEIT,  
ERFOLG UND GLÜCK IM NEUEN JAHR.

Neben der Therapie von Legasthenie bieten wir jetzt auch professionelle Hilfe bei Dyskalkulie an.



**Adler-Apotheke**

Inhaber: Apotheker M. Uhlig



Lange Straße 10  
09405 Zschopau/Erzgeb.

Tel.: (03725) 2 38 63 / 2 38 64  
Fax: (03725) 34 05 36

Nutzen Sie das  
umfangreiche  
Leistungsangebot und  
die Erfahrung  
einer Apotheke  
mit Tradition!

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8-18 Uhr Sa 8-12 Uhr

## Aus den Kindertagesstätten

### Kita „klein und GROSS“ „Danke, danke, danke, sagen wir...“

Alle Tomaten, alle Sonnenblumen und andere Früchte sind in der Kindertageseinrichtung geerntet. Wir haben ein Erntedankfest gefeiert und sagen noch einmal lieben Dank an alle Familien, die so viele Gaben mitgebracht haben.



Viel Freude hatten wir beim Spielen der Geschichte von der Salatpflanze Thekla. Im Haus finden sich viele Basteleien von kleinen Igel. Inzwischen fallen die Blätter von den Bäumen, die Kastanien klackern laut, wenn sie den Boden erreichen. Es lassen sich wunderbare Männlein, Ketten und Tiere basteln. Einige Kinder haben Kastanien in ihren Rucksäcken für die Tiere in den Wald getragen.

Wir freuten uns am Martinstag, die Geschichte von Sankt Martin zu hören, der gern anderen Menschen hilft und seinen Mantel und das Brot teilt. Fröhlich klang das Martins- und das Laternenlied durchs Haus. Es machte Freude die Martinshörnchen zu teilen. Für die Erzieherinnen ist toll zu beobachten, wie in einer Kindergruppe plötzlich ein Ruf ertönt: „Spielstopp“. Die Gruppe unterbricht ihr Tun und hört dem Jungen zu. Er sagt: „Lasst uns doch den gebauten Bus abwechseln, das ist wie teilen. Jeder ist mal dran.“ Alle sind einverstanden und das Spiel geht weiter. Kleine Situationen, die alltäglich sind und immer wieder ein bisschen Freude ins Herz bringen.

Draußen wird es schon wieder dunkler und die Firma „Stop + go“ Systemzentrale GmbH aus Chemnitz unter der Leitung von Herrn Saemisch hatte eine tolle Idee. Sie wollte unsere Kinder in der dunklen Jahreszeit, mit einem „Besser-Gesehen-Werden“, unterstützen. Wir haben ganz viele Warnwesten gespendet bekommen. Jedes Kind konnte eine Weste mit nach Hause nehmen. Herzlichen Dank für dieses Geschenk.



Es grüßen die Kinder und Erzieherinnen aus der Christlichen Kindertageseinrichtung

## Uns gibt es 30 Jahre – Wer hätte das gedacht?!

Am 6. Dezember kommt der Nikolaus und packt jedem Kind etwas in seine geputzten Stiefel. Das ist allen bekannt und schon seit vielen Jahren so. Doch wer in Zscho-pau weiß, dass vor 30 Jahren unser Jugend- und Freizeitzentrum „High Point“, seine Türen öffnete und somit nicht nur der Nikolaus unterwegs war? Geschichte und Geschichten kann das Haus sicher schreiben und erzählen. Mitglieder können bestimmt viel über die Anfangszeit sagen, über die schönen Erlebnisse, über die unterschiedliche Nutzung der Räumlichkeiten, über Eigeninitiative und Teamarbeit, über Förderungen und Forderungen der damaligen Besucher und über die Initiatoren, welche dem Haus Leben eingehaucht haben und somit für viele Kinder und Jugendlichen attraktiv machten.



Über 30 Jahre wandelte sich das Bild der verschiedenen Räumlichkeiten von der Disco, dem Treffpunkt für den Country-Club, der Gaststätte, dem Probenraum für Bands, der Kinderspielstube zu einem Haus mit Angeboten für die ganze Familie. Vieles hat sich verändert und es gibt nur wenige, welche die 30 Jahre komplett maßgeblich mitgestaltet haben. Mathias Raschke, als Geschäftsführer, sorgte 30 Jahre dafür, dass unsere Angebote immer am Zahn der Zeit waren und, dass die Vereinsmitglieder sowie das Personal sich für die Einrichtung einbrachten und mit neuen Ideen wechselnde Angebote und Aktivitäten organisierten. Ein weiterer Mitstreiter der 30 Jahre ist Tom Wagner. Vom mitwirkenden Vereinsmitglied zum engagierten Allrounder, hat er (fast) alles miterlebt. Fragen zum Haus, ob baulicher oder inhaltlicher Art, kann er stets beantworten. Die Beiden können über Freud und Leid der Einrichtung und den Besuchern viel erzählen und über einige Erlebnisse im Nachhinein sicher auch schmunzeln. Doch was ihnen niemand mehr nehmen kann, sind die Erinnerungen an schöne Erlebnisse, Freundschaften, aufreibende Finanzierungsdebatten und das Lachen der Menschen über die vielen Jahre. Natürlich steht jetzt die Frage im Raum ... wie kann man so einen



30. Geburtstag feiern? Wir haben uns dazu Gedanken gemacht und viele Ideen von neuen und alten Besuchern der Einrichtung zusammengetragen. Fest steht ... wir werden in der jetzigen Situation erst einmal still und voller Freude auf die Zukunft zu Hause das Glas auf eine gelungene Zeit erheben. Doch zu gegebener Zeit werden wir ein Fest organisieren und alle einladen, welche dazu beigetragen haben, dass das Jugend- und Freizeitzentrum „High Point“ immer noch ein Anlaufpunkt für alle Menschen ist.

Dafür sei schon jetzt allen denen ein großes Dankeschön ausgesprochen, die ihren Fußabdruck in Form von persönlichem Engagement oder einer guten Idee im „High Point“ hinterlassen haben. Aufgeschoben ist nicht aufgehoben. Zu gegebener Zeit laden wir alle ein, mit uns gemeinsam das Jubiläum zu feiern.

## Rückblick

### Saison-Abschluss auf Schloss Wildeck

Am 24.10. lud das Schloss Wildeck zum Abschluss der Motorradsaison ein. Trotz coronabedingten Beschränkungen erwies sich dieses neue Format als voller Erfolg. Über den Tag verteilt kamen über 400 Biker in die Motorradstadt, um die Sommersaison gebührend zu verabschieden.



Fotos: Nick Bauer

### Neueröffnung Herrenausstatter Conrad Schmidt

Am 14.11.2020 eröffnete Kerstin Uhlmann den „Herrenausstatter C. Schmidt“ nun nach der Renovierung doch wieder. In der Ausgabe 09/2020 wurde noch darüber berichtet, dass sie ihr Geschäft nach 88 Jahren schließen wird. Nun ist ihr Wunsch jemanden als Nachfolger zu finden in Erfüllung gegangen. Der Oberbürgermeister überbrachte seine Glückwünsche und es wurde unter Einhaltung der Hygienevorschriften mit einem Whisky angestoßen, der sich neben Wein jetzt mit im Sortiment des Ladens befindet. Frau Uhlmann wird im kommenden Jahr ihre Nachfolgerin Frau Mai unterstützen und einarbeiten.



### Neueröffnung Kinaree

Auf der gleichen Straße nebenan eröffnete „Kinaree“ das neue Ladengeschäft. Auch hier überbrachte der Oberbürgermeister seine Glückwünsche und sprach mit Alexandra und Robert Hähnel: „Wir freuen uns riesig, dass nun nach 1,5 Jahren Arbeit das Projekt Kinaree in Zschopau erfolgreich abgeschlossen und trotz der schwerwiegenden Auflagen mit einer wunderschönen und besucherreichen Eröffnung



den Zschopauern und unseren Kunden aus Nah und Fern präsentiert werden konnte. Auch wenn die Investition in ein Ladengeschäft aktuell gerade unlogisch und nach einem wirtschaftlichen Schuss in den Ofen klingt, haben wir auf unser Herz gehört und das getan was wir am besten können: Einfach gemacht. Denn wir glauben an die Zukunft Zschopaus als Wirtschaftsstandort, als Ort für besondere Geschäfte und als zukünftiges Ausflugsziel für Touristen aus aller Welt.“

## Vorschau



### Die Stadtbibliothek Zschopau hat geöffnet!

Trotz „Lockdown light“ kann die Stadtbibliothek Zschopau ihr Tore für alle interessierten Leserinnen und Leser öffnen. Zur Medienausleihe sowie zur Rückgabe von Bibliotheksmedien ist der Besuch in unserer Einrichtung möglich. Längere Bibliotheksaufenthalte, die Benutzung von PCs oder Kopierern sowie die Durchführung von Veranstaltungen müssen leider zurzeit unterbleiben.

### Absage der „Längsten Büchertheke des Erzgebirges“ für 2020!

In diesem Jahr ist alles etwas anders. Nun wird es auch keinen Weihnachtsmarkt in Zschopau geben. Und damit wird es unsere 12. „Längste Büchertheke des Erzgebirges“, die ja immer im Rahmen des Zschopauer Weihnachtsmarktes stattgefunden hat, nicht geben. Das ist sehr schade, aber der Förderverein der Stadtbibliothek Zschopau e. V. sowie die Mitarbeiterinnen der Stadtbibliothek werden im Frühsommer des nächsten Jahres versuchen, diese Traditions-Veranstaltung nachzuholen. Vielleicht ist eine „Outdoor-Büchertheke“ auf dem Schlosshof unseres schönen Schlosses Wildeck, in Zusammenhang mit einem kleinen Literaturfest, dann möglich! Wir drücken uns allen die Daumen!

### Liebe Leserinne und Leser,

bitte schenken Sie uns jetzt keine Bücher oder andere Medien. Wir können diese nicht bis zum nächsten Büchertheken-Termin zwischenlagern. So viel Platz ist leider nicht in unserer Bibliothek. Auch können wir nicht alle Medien, die Sie uns aus ihrem persönlichen Besitz überlassen möchten, in den Bestand unserer Bibliothek übernehmen – der Bestand einer Öffentlichen Bibliothek muss aktuell und ansprechend sein! Im Frühjahr 2021 können Sie sich gerne per Telefon (03725/287 190) in der Stadtbibliothek Zschopau erkundigen, ob wieder Mediengeschenke entgegengenommen werden!

### Schließzeiten der Stadtbibliothek Zschopau über die Weihnachtsfeiertage und Silvester

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,

**die Stadtbibliothek Zschopau bleibt vom 24. Dezember 2020 bis 02. Januar 2021 geschlossen.** Während dieser Schließzeit wollen wir alle besinnliche Feiertage erleben. Des Weiteren wird in dieser Zeit die Bibliothekssoftware auf die neue Benutzungs- und Gebührensatzung der Stadtbibliothek Zschopau, welche ab Januar 2021 in Kraft tritt, umgestellt.

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen alles Gute!  
Ihr Bibliotheksteam

## Advents-Flashmob und Musikalischer Adventskalender

In Zeiten, in denen man kaum musikalische Aktivitäten starten kann, die doch den Advent sonst besonders ausfüllen, wollen wir als Kirchgemeinde andere Wege gehen. Wir laden ein, jeden Samstag im Advent (auch am Vorabend des 1. Advent) - am **28.11., 5.12., 12.12. und 19. 12. jeweils um 17:00 Uhr** aus dem Fenster, vom Balkon oder aus dem Garten ein gemeinsames Adventslied zu singen oder mit einem Instrument zu spielen.

28.11.: Macht hoch die Tür Str. 1 - 3

05.12.: Tochter Zion, freue dich

12.12.: Wir sagen euch an, den lieben Advent Str. 1 - 3

19.12.: Wie soll ich dich empfangen Str. 1 - 3

Die Texte können Sie auf unserer Internetseite [www.kirche-zschopau.de](http://www.kirche-zschopau.de) finden.

Seien Sie selbst mit dabei oder öffnen Sie Ihre Fenster - vielleicht hören Sie jemanden aus der Nachbarschaft singen oder spielen? Vom Kirchturm wird das Lied jeweils von ein oder zwei Bläsern nach dem 17:00 Uhr-Läuten erklingen.

Weiterhin wird es einen digitalen musikalischen Adventskalender geben: Mitglieder unserer musikalischen Kreise und andere Musiker nehmen selbst einen musikalischen Beitrag zur Hause auf. Ab 1. Dezember wird täglich einer davon auf unserer Internetseite der Kirchgemeinde [www.kirche-schopau.de](http://www.kirche-schopau.de) und auf unseren Facebookseiten „Ev.-Luth. Kirchgemeinde Zschopau“ und „Musik in der St. Martinskirche Zschopau“ abrufbar sein.

## Radio Erzgebirgs-Weihnacht

### Ab sofort online !

Das Webradio für weihnachtliche Klänge sowie Mundart-Beiträge aus unserer Heimat Erzgebirge.



### Empfangsmöglichkeiten:

Webplayer auf [krumhermersdorf-erzgebirge.de](http://krumhermersdorf-erzgebirge.de)  
[laut.fm/erzgebirgs-weihnacht](http://laut.fm/erzgebirgs-weihnacht)

[radio.de/s/lautfm-erzgebirgs-weihnacht](http://radio.de/s/lautfm-erzgebirgs-weihnacht)

[phonostar.de/radio/lautfm/erzgebirgs-weihnacht](http://phonostar.de/radio/lautfm/erzgebirgs-weihnacht)

[liveradio.de/erzgebirgs-weihnacht](http://liveradio.de/erzgebirgs-weihnacht)



Apps für Smartphone/Tablet



Streaming-URL: <http://stream.laut.fm/erzgebirgs-weihnacht>

Alle Infos auch unter:

[www.krumhermersdorf-erzgebirge.de/radio-erzgebirgsweihnacht](http://www.krumhermersdorf-erzgebirge.de/radio-erzgebirgsweihnacht)

## Begegnungszentrum Krumhermersdorf, Schulstr. 1

Liebe Gäste und Freunde unseres Begegnungszentrums „De Schul“,

auch wenn die Begegnung und der Austausch zur Zeit im Zentrum nicht möglich sind, wollen wir uns trotzdem nicht aus den Augen verlieren und in Verbindung miteinander bleiben.

Deshalb kommen die Mitglieder und Freunde des Vereins De Schul' e.V. mit einem kleinen Weihnachtgruß zu Ihnen!

Wir werden uns durch Klingeln an der Haustür bemerkbar machen und die kleine Überraschung in den Briefkasten stecken. Wer möchte, kann gern zum Fenster herausschauen und schon ist der Austausch möglich.

Wer sich an der Bastelaktion oder beim Austeilen beteiligen möchte, melde sich bitte bis zum 05.12.2020 bei Simone Weigelt unter 03725 80582 oder 0152 33702641.

Eine gesegnete und behütete Adventszeit wünscht im Namen des Vereins De Schul',

Simone Weigelt  
Vorsitzende des Vereins



Bild: Nicole Musch

## Objekt des Monats Dezember

### Wenn's Raachermannel naabelt

Das weihnachtliche Brauchtum gehört zum Erzgebirge wie MZ zu Zschopau.

Die Gebräuche des Räuchermännchens beginnen im 18. Jahrhundert mit dem Rückgang des Bergbaus. Seit dieser Zeit entwickelten sich Hausindustrien, die Holzspielzeug und Gegenstände des täglichen Bedarfs fertigten. Zu den ersten namentlich erwähnten Schöpfern dieser erzgebirgischen Volkskunst, gehören Ferdinand Frohs und sein Neffe Gotthelf Friedrich Haustein. Das gezeigte Männchen ist Karl Stülpner nachempfunden, der als Soldat des Infanterieregiments „Prinz Maximilian“ 1784 nach Zschopau versetzt wurde. Im Jahr 2013 wurde das Räuchermännchen in Form einer Schenkung in die Sammlung des Schloss Wildeck aufgenommen.



## Neues aus dem Museums-Shop

### Produkt des Monats

Das Buch „**Erzgebirgsmärchen**“ **Band 2 incl. Hörspiel-CD**, von Claudia Curth, ist neu erschienen. Die Autorin Claudia Curth, wünscht sich mit diesen fantasievollen Märchen, dass die Leser das Erzgebirge besser kennenlernen. Diese Märchen sind nicht nur als Gute-Nacht-Geschichte angedacht, sondern vermitteln auch Hintergrundwissen sowie Ausflugstipps im Erzgebirge. Alle Märchen gibt es auch als Hörspiel auf CD und sind im Buch beigelegt. Im Museum „Schloss Wildeck“ hängt ein Plakat mit QR-Scanner aus. Hier können Sie sich das Märchen von der „Zschopauer Mühle“ vorab anhören. Die Märchenbücher sind im Museumsshop für 9,90 € je Buch erhältlich.



Bei uns im Museumsshop Schloss Wildeck gibt es immer wieder neue Artikel zu entdecken, die in Verbindung mit unserer Stadt Zschopau sowie mit dem Schloss Wildeck oder aktuellen Themen stehen. Schauen Sie doch einfach mal bei uns vorbei! Vielleicht finden Sie auch noch ein Weihnachtsgeschenk!

### Ein Arbeitsbuch zur Wende in Zschopau zum Preis von 10;00 EUR

Erschienen zum Anlass des Feiertags am 03.10.2020, dem 30. Jahrestag der Deutschen Einheit.



### Loop-Schal zum Preis von 12,00 EUR

Multifunktionales Schaltuch mit unserem Logo Schloss Wildeck Zschopau aus hochwertigen Materialien mit vielfältigen Funktionen.

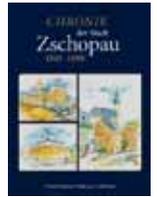
### Schwibbogen – Zschopau zum Preis von 44,90 EUR

Es sind noch einige Schwibbogen-Zschopau im modernen Design vorrätig. In einer Aktion wird dieser **im Dezember** zu einem Preis von **39,90 EUR** zu erhalten sein.



### Chronik von Zschopau – zum Preis von 19,95 EUR

Zeitlose Geschenkidee - die Geschichte von Zschopau der Jahre 1945 - 1090



### Klöppelmotorräder – zum Preis von 25,00 EUR

Da sich die Klöppelgruppen auch im Schloss treffen, haben sie für die Motorradfans eine wohl seltene Klöppelarbeit erstellt.



## Veranstaltungstipps im Monat Dezember



SCHLOSS WILDECK ZSCHOPAU

Gemäß der aktuellen sächsischen Corona-Schutz-Verordnung (SächsCoronaSchVO) vom 10. November 2020, sind die Ausstellungen auf Schloss Wildeck bis voraussichtlich 30.11.2020 geschlossen. Alle Veranstaltungen in den Räumlichkeiten von Schloss Wildeck wurden abgesagt. Vereinstätigkeiten/-treffen sind derzeit auf Schloss Wildeck aufgrund der geltenden Kontaktbeschränkungen nicht möglich, bei einer Lockerung dahingehend aber wieder denkbar.

Die Bibliothek sowie der Schlossgarten haben aber regulär geöffnet.

Schlossgarten täglich geöffnet:  
(witterungsabhängig) November bis März: 10:00 – 16:00 Uhr

**Zudem ist der Schlosshof ab sofort täglich von 10:00 bis 22:00 Uhr geöffnet. Auch der Museumsshop ist ab 01.12.2020 von Montag bis Freitag zwischen 10:00 und 16:00 Uhr wieder für Sie geöffnet. Dann gibt es auch wieder Heißgetränke to go.**

### Unser Advents-Spezial auf Schloss Wildeck:

Täglich weihnachtliche Beleuchtung des Schlosses und sonntäglich weihnachtliche Installationen im Kerzenschein.

### Sonntag, 28.11.2020

#### Adventsleuchten im Schlosshof

Nach Sonnenuntergang leuchten Schloss Wildeck und der Schlosshof! Eine kleine Mann'-l-Installation im Schlosshof freut sich auf gelegentlichen Besuch von Adventsspaziergängern.  
Treff: Schlosshof, Schloss Wildeck

### Sonntag, 06.12.2020

#### Adventsleuchten im Schlosshof

Nach Sonnenuntergang leuchten Schloss Wildeck und der Schlosshof! Im Schlosshof sitzt Schlosshexe Wildexa wie jedes Jahr in ihrem Zuckerkuichenhaus. Kinder, schaut vorbei!  
Treff: Schlosshof, Schloss Wildeck

### Sonntag, 13.11.2020

#### Adventsleuchten im Schlosshof

Nach Sonnenuntergang leuchten Schloss Wildeck und der Schlosshof! Dieser Advent steht ganz im Zeichen der Bergbautradition im Erzgebirge. Engel und Bergmann heißen ihre Besucher in dieser kleinen Installation willkommen.  
Treff: Schlosshof, Schloss Wildeck

### Sonntag, 20.11.2020

#### Adventsleuchten im Schlosshof

Nach Sonnenuntergang leuchten Schloss Wildeck und der Schlosshof! Langsam weihnachtet es sehr. An diesem Advent erzählen Maria und Josef ihre Geschichte. Schaut vorbei und bestaunt das Jesuskind in seiner Krippe.  
Treff: Schlosshof, Schloss Wildeck

Änderungen vorbehalten!



## Jubiläen

Wir gratulieren ganz herzlich dem folgendem Jubilar:

**Lothar Mendt**      21.12.1950      70 Jahre

Zum Fest Goldenen Hochzeit, dem 50. Hochzeitstag, gratulieren wir nachträglich ganz herzlich Regina und Hans-Jürgen Grohmann.



## Geburten in Zschopau

- 10.10.2020**      **Nicklas Wagner**  
Eltern: Pascal Ilse Nowak und Tom Wagner, Zschopau
- 14.10.2020**      **Kurt Reichel**  
Eltern: Josephine Reichel und Sebastian Uhlig, Zschopau
- 16.10.2020**      **Milly Rauch**  
Eltern: Stefanie und Martin Rauch, Zschopau
- 19.10.2020**      **Fion Lüdecke**  
Eltern: Selina Matthes-Käppler und Jörn Lüdecke, Zschopau
- 29.10.2020**      **Maggie Dana Weber**  
Eltern: Diana und Marco Weber, Zschopau



## Sterbefälle

- 12.10.2020**  
**Elisabeth Böhme**  
zuletzt wohnhaft in Zschopau  
im Alter von 86 Jahren
- 17.10.2020**  
**Giesela Gerbeth**  
zuletzt wohnhaft in Augustsburg  
im Alter von 91 Jahren
- 17.10.2020**  
**Martina Haase**  
zuletzt wohnhaft in Zschopau  
im Alter von 65 Jahren
- 20.10.2020**  
**Ursula Knoll**  
zuletzt wohnhaft in Gornau  
im Alter von 83 Jahren
- 25.10.2020**  
**Sophie Oehme**  
zuletzt wohnhaft in Gornau  
im Alter von 88 Jahren
- 29.10.2020**  
**Bärbel Nieder**  
zuletzt wohnhaft in Zschopau  
im Alter von 70 Jahren
- 29.10.2020**  
**Manfred Zimmer**  
zuletzt wohnhaft in Zschopau  
im Alter von 80 Jahren

Anzeige

WOHNEN IN ZSCHOPAU

### NEUMARKT 5

SINGLE WOHNUNG  
MITTEN IM STADTZENTRUM



- 2-Raum
- 2. WG
- 70 m<sup>2</sup>
- 343,00 € zzgl. Nebenkosten

Erdgas, Baujahr 1907, baul. Veränderung 2000



---

### BERTOLT-BRECHT-STR. 2

FAMILIENFREUNDLICHE WOHNUNG  
IN RUHIGER LAGE



- 310,00 € zzgl. Nebenkosten
- 4-Raum
- 5. WG
- 70 m<sup>2</sup>

Erdgas, Baujahr 1974, baul. Veränderung 1998



Grundstücks- und Gebäudewirtschafts GmbH Zschopau  
Waldkirchener Str. 14, 09405 Zschopau  
www.ggz-zschopau.de  
Rufen Sie uns an 03725 / 370111

Unser Angebot ist freibleibend. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit wird keine Haftung übernommen.



## Eheschließungen

- 02.10.2020**      **Sten und Christiane Höbel, geb. Kirchner**  
Leubsdorf
- 17.10.2020**      **André und Madlen Bettermann, geb. Zweck**  
Gornau OT Dittmannsdorf
- 23.10.2020**      **René und Nicole Heinrich, geb. Meyer**  
Gornau OT Dittmannsdorf
- 23.10.2020**      **Karsten und Virginie Siewert, geb. Göppert**  
Zschopau

## Verkaufsangebot

Mehrfamilienwohnhaus mit 6 Wohneinheiten  
Hauptstraße 14 in 09573 Gornau OT Dittmannsdorf

### Grundstücksangaben:

Flurstück-Nr.: 22/5, Größe: 910 m<sup>2</sup>,  
Gemarkung: Dittmannsdorf/ Erzgebirge, Eigentümer: Gemeinde Gornau

### Lage:

Das Mehrfamilienwohnhaus befindet sich in Gornau OT Dittmannsdorf und ist über die B 180 in Richtung Erdmannsdorf gut erreichbar.

### Nutzung/ Rechtsverhältnisse:

Auf dem Grundstück befindet sich ein unsaniertes Wohnhaus, worin noch eine Nutzerin zur Miete wohnt. Die auf dem Hausdach befindliche Feuerwehirsirene ist vom neuen Eigentümer zu übernehmen.

### Baurecht/ Rahmenbedingungen:

Das Gebäude steht im unbeplanten Innenbereich nach § 34 BauGB. Das Grundstück liegt in einem dörflichen Mischgebiet. Die Bebauung hat sich an die nähere Umgebung nach Art und Maß der baulichen Nutzung einzufügen.

### Kaufpreis:

gegen Gebot. Startgebot: 85.000 €

**Zuschlagskriterium:**  
gegen Höchstgebot

**Angebotsfrist bis:**  
11.12.2020

Angebote bitte in einem geschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Ausschreibung Mehrfamilienwohnhaus Hauptstraße 14 in Dittmannsdorf“ an folgende Anschrift:

Große Kreisstadt Zschopau  
Bauverwaltung - SG Liegenschaften - Herr Kreher  
Altmarkt 2  
09405 Zschopau/ Erzgebirge

### Hinweis:

Die Gemeinde Gornau ermöglicht mit diesem Immobilienangebot den Interessenten die Abgabe eines schriftlichen Kaufpreisangebotes. Bei Nichtberücksichtigung von Angeboten können Bieter keine Ansprüche ableiten. Mit der Abgabe eines Angebotes entsteht kein Anspruch auf Abschluss eines Kaufvertrages. Ihr Kaufpreisgebot einschließlich mit der Benennung des Vorhabens senden bitte im verschlossenen Umschlag an oben benannte Anschrift. Sämtliche Angaben in diesem Kurzexposé sind unverbindlich. Alle tatsächlichen und rechtlichen Angaben in diesem Kurzexposé sind mit größtmöglicher Sorgfalt zusammengestellt worden. Gleichwohl kann für die Richtigkeit und Vollständigkeit keine Gewähr übernommen werden.



Anzeigen



**Inh.:** Roberto Löbel  
Waldkirchener Str. 69  
09405 Zschopau

**Leistungen:**  
Containerdienst bis 2,5 m<sup>3</sup>  
Entsorgung/Entrümpelung/Beräumung  
Feuerholz Verkauf offenfertig  
Sägespaltautomat  
Geräteverleih/Baumaschinen  
Hausmeisterdienst  
Abriss & Entkernung

**Tel.:** 01742447969  
**Email:** feuerholz-loebel@web.de

## LACKIEREREI - BERND ROST GbR

Waldkirchener Str. 13 c · 09405 Zschopau · Tel. (03725) 2 22 68 · Fax 2 22 48

### Unsere Leistungen rund um's Auto:

- Karosseriearbeiten
  - Fahrzeugaufbereitung
  - Lackschadenfreies Ausbeueln
  - PKW - Lackierung
  - Lackierarbeiten
  - Sandstrahlarbeiten
  - Unterbodenschutz
  - Farbspraydosen
- 

Sehr geehrte Seniorinnen und Senioren,

die Stadt Zschopau möchte auch im Jahr 2021 ihren älteren Bürgern die Glückwünsche zu Altersjubiläen ab dem 70. Geburtstag und jedem weiteren fünfjährigen Geburtstag sowie zu besonderen Ehejubiläen (ab der Goldenen Hochzeit) auch über den Stadtkurier der Stadt Zschopau aussprechen.

Voraussetzung hierfür ist Ihre Zustimmung (siehe unten). Nach § 50

### Einwilligungserklärung zur Veröffentlichung von persönlichen Daten

Die Veröffentlichung Ihrer persönlicher Daten (Familienname, Vorname, Doktorgrad, Anschrift sowie Datum und Art des Jubiläums) im Stadtkurier Zschopau kann nur mit Ihrer Zustimmung erfolgen (§ 50 Abs. 2 BMG).

### Absender:

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_ Geburtsdatum \_\_\_\_\_

Wohnort \_\_\_\_\_ Straße \_\_\_\_\_ Hausnummer \_\_\_\_\_

Ort, Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

### Übermittlung persönlicher Daten

Einer Übermittlung meiner persönlichen Daten zum Zwecke der Gratulation zu Altersjubiläen ab dem 70. Geburtstag und

Abs. 5 BMG können Sie aber auch der Weitergabe Ihrer persönlichen Daten widersprechen. Deshalb möchten wir Sie bitten, dem Bürgerbüro/Meldewesen der Stadt Zschopau schriftlich mitzuteilen, falls Sie der Weitergabe Ihrer persönlichen Daten zur Veröffentlichung (siehe unten) zustimmen.

Bitte verwenden Sie dazu den nachfolgenden Abschnitt!  
Vielen Dank

Ehejubiläen ab der Goldenen Hochzeit im Stadtkurier (einschließlich Internet) Zschopau **stimme ich zu.**

Ich bitte um Veröffentlichung bis auf Widerruf.

## Sportliches



### BSG Motor Zschopau – News

Erneut hat die Corona-Pandemie auch den Amateurfußball und damit ebenso unsere BSG erreicht. Im „Kreisverband Fußball Erzgebirge“ konnten zahlreiche Spiele im Erwachsenen- und Nachwuchsbereich wegen Corona nicht durchgeführt werden. Führende Politiker des Bundes und der Länder fassten den Beschluss, vom 02.11. bis 30.11. jeglichen Trainings- und Spielbetrieb bei den Amateuren zu verbieten. Diesen Regelungen fügte sich auch der hiesige Kreisverband und verlängerte diese Regelung nunmehr bis zum ersten Dezember-Wochenende. Planmäßig fände damit auf Kreisebene in diesem Jahr kein Fußball mehr statt. Ob und wie es danach weitergeht, hieße, in die Glaskugel zu schauen. Des Weiteren stellte man jedem Verein auf Kreisebene frei, Spiele, die bis einschließlich 01.11. stattfinden sollten, ohne Angabe von Gründen abzusagen. Daher wurde auch das Auswärtsspiel der ersten Herrenmannschaft beim FV Krokusblüte Drebach/Falkenbach abgesagt. Vor dieser Spielabsage konnte die Erste noch einen wichtigen 5:2 Heimsieg gegen den SV Eintracht Bernsgrün einfahren und bleibt damit in der heimischen Sandgrube eine Macht.

Im davor ausgetragenen Spiel musste sich unsere Zweite mit 1:3 dem ESV Eintracht Thum-Herold geschlagen geben. Schon eine Woche später machte es die Reserve besser und fuhr mit einem 6:0 Auswärtssieg bei der SpG Venusberg/Zschopau-Krumhermersdorf III die ersten Punkte ein. Für die Zweite würde es planmäßig erst im März 2021 mit einem Heimspiel gegen die zweite Vertretung von Ehrenfriedersdorf weitergehen.

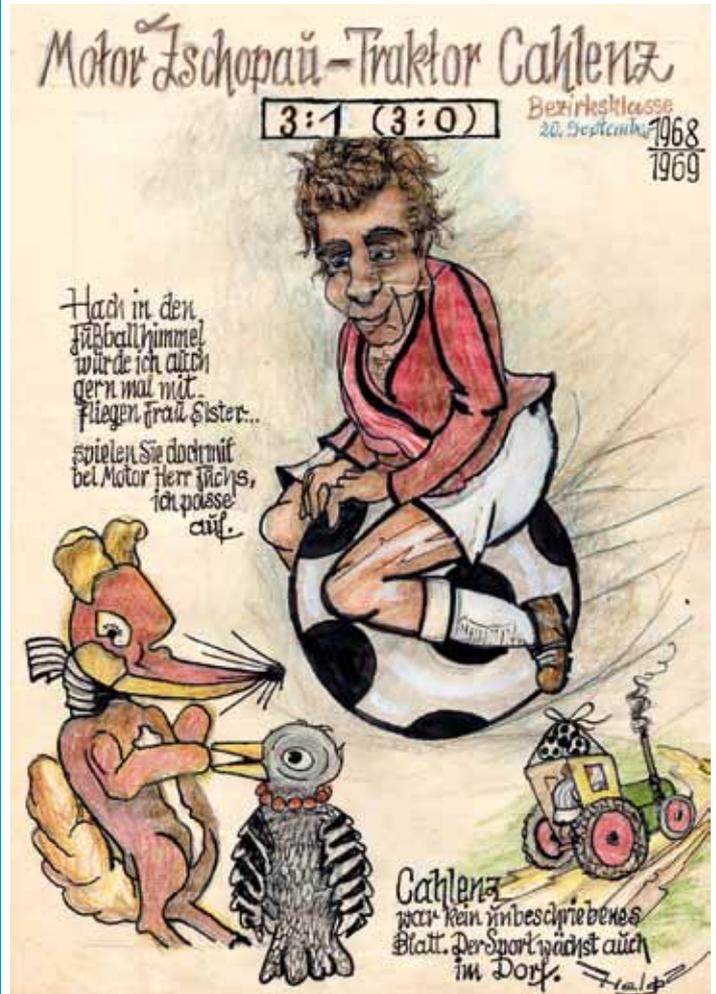
Auch unsere Frauen durften vor der verordneten Zwangspause nochmal ran und konnten sich über einen knappen 4:3 Heimsieg über den ESV Eintracht Thum-Herold II freuen. Freuen konnten sich die BSG-Amazonen zudem über ein vorfristiges Weihnachtsgeschenk. Vom Stollberger Autohaus Illgen erhielt man einen Satz neuer Trikots. Vielen Dank dafür!



Auch die Damen würden planmäßig erst im kommenden Jahr gegen den Ball treten, mit einem Auswärtsspiel im April beim ATSV Gebirge/Gelobtland.

Auf Grund der pandemiebedingten Absage des Zschopauer Weihnachtsmarktes kann sich die BSG Motor nicht mit einem eigenen Stand beteiligen und wird die Besucher demnach im Dezember 2021 traditionsgemäß mit leckeren Heiß- und Kaltgetränken sowie Speckfettbemmen erfreuen.

Und hier noch was aus der „Rumpelkammer“ (Danke an Arthur Hegewald und Rolf Krüpfanz):



### Volleyball Club Zschopau



Leider wurde zum 1. November der Trainings- und Wettkampfbetrieb für unsere Mannschaften eingestellt. Mit Redaktionsschluss dieser Ausgabe ist eine Aussage zur Fortführung der Saison nicht möglich. Sollte es im Dezember einen Spielbetrieb mit Zuschauern geben (eher unwahrscheinlich, bitten wir die untenstehenden Termine zu beachten und sich auf den öffentlichen Seiten des VC Zschopau zu informieren). Wir würden uns riesig freuen noch einmal vor Weihnachten unsere treuen Fans in der VC-Arena begrüßen zu dürfen... mit allem wie gewohnt, Stimmung, Catering, Glühwein, Tombola...

Jetzt wünschen wir allen erstmal eine schöne Weihnachtszeit.

#### Heimspieltermine Dezember

Sporthalle Berufsschulzentrum Zschopau

#### 3. Bundesliga Männer

12.12.2020 19:00 Uhr VC Zschopau TSV Zirndorf

## Regionalliga Damen

05.12.2020	19:00 Uhr	VC Zschopau	SSV Lichtenstein
12.12.2020	15:30 Uhr	VC Zschopau	VfB Suhle II

## Regionalliga Männer

05.12.2020	15:00 Uhr	VC Zschopau II	SVC Nordhausen
12.12.2020	12:00 Uhr	VC Zschopau II	Krostitzer SV

Aktuelle Informationen zu den Spieltagen und aktuelle Tabellen gibt es auf der Homepage [www.vc-zschopau.de](http://www.vc-zschopau.de) und auf Facebook.



Wann dürfen wir wieder vor unseren Fans Siege feiern?

Foto: Verein

Rafael Hausotte

VC Zschopau – Vorstand

## Vereine

### Information an die Vereine

Die neue Richtlinie zur Förderung der Kinder-, Jugend- und Vereinsarbeit der in der in der Großen Kreisstadt tätigen Vereine, Interessengruppen, Verbände sowie Einzelakteure einschließlich der Anlagen wurde im letzten Stadtkurier bekanntgemacht.

Wir weisen nochmals darauf hin, dass die **Anträge für das Jahr 2021 bis spätestens 31.12.2020** in der Stadtverwaltung eingegangen sein müssen. Die Antragsformulare dazu sind ausfüllbar auf unserer Website downloadbar (<https://www.zschopau.de/rat-haus-buergerservice/formulare-von-z>). Bitte beachten Sie beim Ausfüllen die Richtlinie!

### Franzi Report des Jahres 2020 – 1. Teil

Hallo meine lieben Stadtkurierleser, ich grüße euch heute blinzelnd, schläfrig, aber mit erhobenen Katzenpfötchengruß miau, miau, miau. Ihr fragt warum schläfrig? Na es ist meine Pflicht als Katzenchefin der Tierschutzstation Zschopau nachts auf Wanderschaft zu gehen, um für Ruhe und Ordnung zu sorgen. Meine Tierfreunde brauchen ihren Schönheitsschlaf, denn sie wollen sich den Besuchern von ihrer schönsten Seite zeigen. Warum? Na weil sie sich nach ei-



ner lieben neuen Familie sehnen mauz, mauz, das versteht sich doch? Außerdem plagt mich das schlechte Katzensgewissen. Kinder solch ein auf die Seele drückendes Herz-Schmerz-Gefühl im Bäuchlein will man wirklich nicht lange mit sich herumschleppen, stimmt's? Der Grund ist, meine Dosenöffner haben mich mit meinen Lieblingsleckerli „Räucherfisch“ zu sich gelockt. Bei diesem Duft konnte ich nicht widerstehen und horchte mir beim Verputzen dieser Köstlichkeit ihre Sorgen an.

Franzi, die Leser des Stadtkuriers glauben, du bist krank. Sie haben das ganze Jahr noch keine Reportage von dir gehört. Was ist los, erkläre es uns und den Lesern und vor allen den Kindern. Die Kritik traf mich von den Krallen bis in meine Schwanzspitze. Aber ich muss mauzend gestehen, wo ihr Recht habt, habt ihr Recht, vermauzt nochmal. Zu meiner Entschuldigung muss ich leise schnurrend gestehen, wir hatten so ein ereignisreiches Arbeitsjahr, dass ich die Reportage an euch echt versemelt und mehr auf das Flüstern der Mäuse geachtet habe. Miau, verzeiht mir, ich bin eben nur eine Katze, aber eine, die euch Menschenkinder sehr lieb hat. Also, ich muss schon mauzend sagen, das neue Jahr fing sehr laut und mit viel bunten krachenden Lichtern am Himmeln an. Ihr Lieben habt viel Spaß und Freude daran, das versteht mein Katzenherz, aber uns Tieren schmerzen die Ohren fürchterlich und die Angst lässt uns in die geheimsten Verstecke verkriechen. Unsere Zweibeiner haben uns aber danach mit den uns liebsten Speisen gefüttert. Mein Geheimnis behaltet ihr aber bitte für euch, wir durften alle eine kleine Portion Schlagsahne schleckern. Ein Katzentraum für unsere Feinschmeckerzunge. Mir fiel auf, dass meine Dosenöffner irgendwie anders phantastisch aussahen und ein mir fremder angenehmer Duft meine Nase erregte. Eben wie katzenmäßig fein sauber gepflegtes und gelecktes Katzenfell. Am anderen Tag standen meine Lauscher auf Empfang. Meine Dosenöffner lachten, erzählten von einem Puppentheater in Gelenau. Von einem Chef, der sie mit tollen Gaumenspeisen bewirtet habe. Kinder, da lief mir echt das Wasser im Mäulchen zusammen. Im Puppentheater sind ihnen vor Lachen die Tränen übers Gesicht gelaufen. Das versteh einer, bei uns Miezen fließen Tränen, wenn's Mäuschen entwischt und uns aus dem Mäuseloch piepsend auslacht. Sie redeten von tanzenden Affen, ein Bär fuhr Fahrrad und jetzt kommts, unfassbares Mauzgesapper; eine Miezekatte saß in der Badewanne voller Seifenschaum, ein Kater sei zu ihr in die Wanne geklettert und beide haben hüftschwingende Lieder gesungen. Ehrlich, mauz mauz Kinder, habt ihr schon mal eine singende Katze im Schaumbad gesehen? Bei der Vorstellung, ich soll in eine Badewanne mit Seifenschaum steigen, oh guter Geist aller Katzen, bloß das nicht. Da lobe ich mir die Katzenwäsche und ihr sicher auch. Ertappt, miau, ich halte mir schon mein vorwitziges Katzenmäulchen zu. Ihr alle solltet wissen, wenn sich die Katzen putzen, gibt es gutes Wetter.

Ein schöner Vorfrühlingstag wehte die ersten süßlichen Dürfte um mein geruchstarkes aufnehmendes Näschen, als der Janne, Schülersprecher des Gymnasium Zschopau und der Elternratsvorsitzende vor unserer Einrichtung standen. Sie wünschten die Vorsitzende des Tierschutzvereins zu sprechen. Oh, was hat das zu bedeuten? Meine Fellchen saßen im Außengehege mit lauschenden Ohren und fragten sich wie ich: „Was wollen die Männer von unserer Vorsitzenden?“. Die beiden hübschen überreichten ein großes Stück Pappe und unsere Christine blieb beim draufschauen die Luft weg, der Mund zu. Sie brachte kein Wort über ihre Lippen und da mauze ich, das erlebt man bei ihr sehr selten. Alle Miezchen schauten erschrocken auf die Menschen. Wegen einem Stück Pappe so einen Katzenjammer loszutreten. Plötzlich hörten wir das Wort „Scheck“ verstanden aber „Speck“ und leckten uns Pfötchen und Mäulchen.

Christine wiederholte sich, ein Scheck von 536,00 Euro. Miau, Freunde, Geld kann man nicht essen, das wissen wir Fellchen auch. Jetzt begriffen wir, das viele Geld schenken die Schüler unserem Tierschutzverein, miau, miau, danke im Namen aller tierischen Bewohner. Christine erklärte den Gästen, sie wisse schon, wo die Geldspende zum Einsatz kommt. Unsere Igelranch hat der Sturm zerstört und unser einziger Igelfreund „Borstel“ überwinterte in einer Notunterkunft. Borstel ließ sich von Janne streicheln und staunte nicht schlecht, dass dieses süße Stacheltier 8.000 Stacheln mit sich herumträgt. Miau, unvorstellbar die Zahl und mein Katzenhirn fragte sich: „Franzi, wie viele Katzen müssten in der Tierstation wohnen, um mit Borstel mitzuhalten. Also, ein Kätzchen hat vier Pfötchen, Borstel 8.000 Stacheln. Miau, mauz, mauz, war nicht katzenleicht. Ich bin auf die Zahl von 2.000 Katzen gekommen. Kinder, bitte überprüft ob ich richtig gerechnet habe, mauz mauz. Wenn ja, dann meldet euch in der Tierstation. Meine Betreuer haben einen Preis für euch bereitgestellt, Katzenehrenwort. Bei dem Wort Spende muss ich dazwischen miauen, ist unanständig, höre ich meine Katzenmama mauzen. In diesem Fall hätte Sie aber mauzend zugestimmt.

Ihr Leser in Zschopau und Umgebung, in Chemnitz, Börnichen und anderen vielen Orten gibt es für mich Franzi unzählbar viele Tierfreunde, die für uns Tierbewohner Geld- und Sachspenden reichen. In den aufgestellten Spendenboxen in der Adlerapotheke, bei Dr. Uhlig, Poststelle, Tierfuttermittelverkaufsstelle, dort finden meine Dosenöffner Geld und nicht immer wenig. Und das traurige ist, diese lieben Spender kenne ich nicht mal. Würde mich so gern bei allen mit Pfoten zu Pfotenschlag bedanken. So vorbeuge ich mein Katzenhaupt und mauze, miau, miau, danke, danke. An die gesamte Belegschaft der Stadtverwaltung, den Mitarbeitern vom Bauhof Zschopau, auch denen mauze ich großen Dank zu. Diese Zweibeiner unterstützen unsere Zweibeiner bei notwendigen Reparaturen. Ja und dann gibt es für die Fundtiere keine Möglichkeit mehr auszubüchsen und davonzuschleichen. Ich gestehe, da muss ich schon immer mal in meine Barthaare schmunzeln. Echt mauzerische Rührung erreichte mich, als meine Dosenöffner berichteten, dass der Verein „Tiertafel Pfotenhilfe“ in Chemnitz nicht ein Krümelchen Futter für die Ärmsten der Armen hatten. Sogleich kam aber die Katzenfreude wieder, denn meine Betreuer stellten denen sofort unser „Überschussangebot“ an Hundefutter, Decken, Körbe, Katzenfutter und Streu zur Verfügung. Der Chef kam persönlich zum Abholen und konnte seine Dankesworte, die auch allen Bekannten und unbekanntem Spendern von Zschopau und Umgebung galten, nur leise zitternd über die Lippen bringen. Diese rührende Gelegenheit mitzuerleben, wie Tierschützer sich gegenseitig unterstützen und helfen, brachte auch mein Katzenherz zum Schmelzen. In einem Katzensatz gemauzt, ich schmelze euch lieben Menschen, die ihr alle ein Herz für Tiere habt, hunderte Pfötchenküsschen zu und meinen Betreuern der Tierschutzstation und deren Familienmitgliedern sowie unseren Tierarztgepaar. Das versteht ihr, denn die sind Tag und Nacht, an Feiertagen für uns da. War mir ein Bedürfnis, das mal rüber zu mauzen.

Leute, Kinder, ich sehe mich noch heute mit hochoberem Schwanz aufgeregt durchs Gelände jagen. Es war der 1. April und der Bau der neuen Igelranch sollte beginnen. Ich weiß es noch ganz genau, als wenn es erst gestern gewesen wäre. Der ganze Rasen lag voller Eisen, Pflasterplatten, Drahtrollen und jeder Menge Tüten mit Kabelbinder. Mauz, mauz, solches Zeug hatte ich noch nie gesehen. Gerochen hat das alles nicht gerade katzenfreundlich. Aber unsere Zweibeiner Peter, Dieter, Gudrun und Christine arbeiteten jeden Tag von früh bis abends. Ob Regen oder große Hitze, die betonierten, bauten und hämmernden, zogen jede Menge Drahtgeflecht über die ganze Igelranch und

verknüpften dieses mit Massen von Kabelbinder. Ich beobachtete ganz genau, wie meine Zweibeiner dies alles so machten, aber soweit kann ich nicht zählen. Miau, ich wollte euch so gern die Zahl nennen. Wenn ihr zu Besuch kommt, zählt ihr die Kabelbinder und mailt die mir mal zu. Mauz, mauz, da würde ich mich katzenmäßig freuen. Kinder, ich höre euch fragen, musste das denn alles so engmaschig gebaut und einbetoniert werden. Igel können doch nicht aus der Anlage fliegen. Genau das habe ich mit meinen Fellchen auch durchgemauzt. Unsere „Baumeister“ haben es uns katzenverständlich erklärt. Igel sind nachaktive Tiere, suchen und fressen Würmer, Maden, Insekten und Mäuse, dabei schmatzen sie richtig laut. Das hören die Greifvögel, fliegen kaum hörbar und schnappen sich mit ihren starken Krallen ein Stacheltier und verspeisen es. Und das wollen meine Zweibeiner verhindern, weil Igel sehr nützliche Tiere sind und benötigen unseren Schutz. Wenn ich euch jetzt richtig neugierig gemacht haben sollte, dann schaut doch einfach mal bei uns vorbei. In den 9 Häusern leben 18 Igel, von sehr klein bis richtig groß. Meine Menschen füttern täglich Katzenfutter, Mehlwürmer, Vitamingänzungsmittel und Wasser. Samstags wurde jeder Igel auf die Waage gelegt. Zeigt diese 700 g und mehr an, dürfen die Stachelchen wieder in ihren alten Garten unter Stein- und Laubhaufen, um dort zu überwintern. Da springe und mauze ich jedes Mal vor Freude in die Luft, eben wie es Katzen so tun.

Wenn ihr Kinder mucksmäuschenstill seid, hört ihr sie im Schlaf sogar schnarchen, miau. Jetzt fragt ihr mich, was aus den Igelchen wird, die sich kein Fettpolster angefuttert haben. Na, die bleiben bei mir wohnen, ist doch klar, mauz, mauz. Ach das glaubt ihr nicht? Mauz, mauz, ich gestehe, habe mich selbst beim zittern meiner Barthaare erwischt, geflunkert. Flunkert ihr Menschenkinder auch manchmal oder nie? Also ich kann euch beruhigt zu mauzen, die Leichtgewichte überwintern in den Häusern unserer Igelranch. Ende Mai bekommen diese von unserem Tierarztgepaar eine Spritze gegen Parasiten, das können Flöhe und Zecken sein und dann dürfen sie raus in die Natur. Dort sollten sich Weibchen und Männchen kennen und lieben lernen, damit im September wieder Igelkinder geboren werden. Mauz, mauz, ihr seid platt, was eure Franzi alles so weiß. Ja, miau, auch ich muss mich auf meinem Katzenhosenboden setzen und lernen. Wie hat ein kluger Mann gesagt; „Ich habe die Philosophen und die Katzen studiert, doch die Weisheit der Katzen ist letztlich um ein weiteres größer“. Diese Worte zu hören, macht mich stolz wie Schmidts Katze, könnter glauben.

## Fortsetzung in der nächsten Ausgabe



Die Fachstelle Ehrenamt berät Sie gern bei Fragen rund um das Thema Ehrenamt.

Setzen Sie sich mit uns in Verbindung, wenn Sie:

- Fragen zu Fördermöglichkeiten haben
- eine ehrenamtliche Tätigkeit suchen oder bieten
- aktuelle Informationen zu Projekten und Wettbewerben erhalten möchten
- ein Beratungsgespräch wünschen



Landratsamt Erzgebirgskreis  
Fachstelle Ehrenamt • Paulus-Johannes-Straße 24 • 09456 Annaberg-Buchholz  
Tel. 03733/811-1022, 1023 • ehrenamt@erzgebirgskreis.de





Wohnungsgenossenschaft  
ZSCHOPAUTAL eG

## Aktuelle Wohnungsangebote

**Moderne 2-Raumwohnung – 47 m<sup>2</sup>**  
Goethestraße 12 in Zschopau

4. Etage –  
Küche und Bad mit Fenster –  
Bad gefliest mit Wanne –  
Fußboden: CV- und Design-Beleg –  
Wände: Raufaser Anstrich nach Wahl –  
Decken: Raufaser Weiß –  
Keller – Wäscheraum und -platz stehen zur Verfügung –



**190,00 € Miete**  
**90,00 € Nebenkosten**

**Moderne 3-Raumwohnung mit Balkon – 55 m<sup>2</sup>**  
Launer Ring 18 in Zschopau

4. Etage – Süd-Balkon –  
sanierter Neubau –  
innenliegendes Bad gefliest mit Wanne –  
Fußboden: CV- und Design-Beleg –  
Wände und Decken: Raufaser, Anstrich nach Wahl –  
Keller - Abstellraum für Fahrräder  
zur gemeinsamen Nutzung –  
Wäscheplatz und -raum stehen zur Verfügung –  
Nutzung von Solarenergie



**245,00 € Miete**  
**110,00 € Nebenkosten**



Ihr Ansprechpartner: Herr Nestler  
Telefon: 03725 / 77 294 • Fax: 03725 / 77 922  
Wohnungsgenossenschaft Zschopautal eG  
Altmarkt 8 • 09405 Zschopau  
[www.wg-zschopautal.de](http://www.wg-zschopautal.de)

### Unsere Leistungen im Überblick:

- Wir vermieten 1- bis 6-Raum-Wohnungen in den Orten: Zschopau, Krumhermersdorf, Scharfenstein, Gießbach, Großolbersdorf, Wolkenstein, Niederschmiedeberg
- Errichtung, Verkauf und Verwaltung von Wohneigentum
- Vermietung einer Gästewohnung
- allgemeine Servicedienstleistungen rund ums Haus

Selbständige Buchhalterin  
Christiane H. Berndt  
[www.exakt-plus-mobil.de](http://www.exakt-plus-mobil.de)  
0176 744 646 63

Freiberufler  
Unternehmen  
Selbständige  
willkommen!

*Ihre Buchhaltung / Lohnbuchhaltung  
in kompetenten Händen*

## Bestattungswesen Zschopau

Inh. Cornelia Schwarz



Gartenstraße 9 • 09405 Zschopau

Telefon (0 37 25) 2 25 55

Fax (0 37 25) 2 27 03

[www.bestattungswesen-zschopau.de](http://www.bestattungswesen-zschopau.de)

Telefonisch stets erreichbar



in Amtsberg OT Weißbach an der B180



### Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Fachkräfte im Bereich Schaltschrankverdrahtung

Keine Schichten, Keine Wochenendarbeit, Arbeitszeit von Mo – Fr von 6-15 Uhr

FLEXIVA automation & Robotik GmbH  
Frau Susanna Berger  
Weißbacher Straße 3 • 09439 Amtsberg  
[www.flexiva.de/Karriere](http://www.flexiva.de/Karriere)

[bewerbung@flexiva.de](mailto:bewerbung@flexiva.de)  
037209 671-814



Find us on Facebook!

## ZU VIEL FRUST im alten Job?

### Werden Sie Teil unseres Teams!

Ob mit Berufserfahrung oder als Quereinsteiger - wir schulen individuell und machen Sie fit für den neuen Job.

Es erwartet Sie ein interessantes und abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld in einem innovativen, wachstumsorientierten Unternehmen sowie:

- Attraktive Vergütung (bspw. Schichtzuschläge von bis zu 50%)
- Monatliche Bonuszahlungen sowie Sonderzuwendungen
- Ansprechende Sozialleistungen



Aktuelle Jobs: (mehr Informationen unter [www.meyer-drehtechnik.de](http://www.meyer-drehtechnik.de))

- CNC-Dreher
- Versandmitarbeiter
- Quereinsteiger
- Mitarbeiter Qualitätsmanagement

Kontakt / Bewerbung:  
Meyer Drehtechnik GmbH  
Personalabteilung  
Industriestraße 5  
09496 Marienberg

Telefon: +49 3735 9167-0  
E-Mail: [job@meyer-drehtechnik.de](mailto:job@meyer-drehtechnik.de)

# MEYER

DREHTECHNIK



### 3-Zimmer-ETW in Krumhermersdorf

Wfl. ca. 68 m<sup>2</sup> zu verkaufen.  
Ruhige Lage, 2. OG (Mansarde) mit Erzgeb.-Blick,  
Wohnz. 23 m<sup>2</sup>, Kü. und Bad mit Fenster,  
großer Kellerraum (14,7m<sup>2</sup>),  
PKW-Stellpl. vor dem Haus, gemeins. Trocken- u. Abstellraum,  
TV-Kabel- und Haus-SAT-Anlage.  
Energieausweis: V, 96 kWh / (m<sup>2</sup>a), Gas, Bj. 1996, C

Frei ab Febr. 2021      Tel.: 03725-77151

ANTEA Bestattungen Chemnitz GmbH [www.antea-bestattung.de](http://www.antea-bestattung.de)

### Bestattungshaus in Zschopau

Rudolf-Breitscheid-Straße 17  
09405 Zschopau

Telefon: (03725) 22 99 2

Ihre Ansprechpartnerin:  
Frau Sabine Ihle



qualitätszertifizierter  
Bestattungsdienstleister



ZEIT FÜR MENSCHEN

### ■ Bewerben ■ Vorstellen ■ Überzeugen ■

Zur Verstärkung unseres Teams stellen wir ein **ab sofort:**

eine **Reinigungskraft** (m/w/d)

zum Säubern unserer Büro-, Aufenthalts- und Sanitär-  
bereiche.

Die detaillierte Profilbeschreibung finden Sie auf:  
[www.zabag.de](http://www.zabag.de) > Karriere > Stellenangebote

**ZABAG**  
SECURITY ENGINEERING

ZABAG Security Engineering GmbH  
Am Wasserwerk 38  
09579 Grünhainichen  
037294 / 939-0 / [info@zabag.de](mailto:info@zabag.de)



Neumarkt 4, 09419 Thum  
Tel. 037297-769280  
e-Mail: [volkshaus-thum@t-online.de](mailto:volkshaus-thum@t-online.de)  
[www.stadt-thum.de](http://www.stadt-thum.de)

### Im Dezember finden keine Veranstaltungen im Volkshaus Thum statt.

Das Volkshaus bleibt bis auf weiteres für Besucher geschlossen.  
Im Bedarfsfall wenden Sie sich bitte telefonisch oder per E-Mail  
an die Mitarbeiter des Hauses.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Wir wünschen allen Gästen des Volkshauses Thum eine schöne  
Advents- und Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

## Aus der Heimatgeschichte

### Wendegeschichten – Zeitzeugen berichten (Landkreis in Baden-Württemberg in der Nähe unserer Partnerstadt)

#### Kleine Pioniere eroberten den Enzkreis

Gleich am Anfang möchte ich mich bei Christine und Ernst Korb aus Kämpfelbach bedanken, die mich freundlicherweise auf einen Artikel in der Pforzheimer Zeitung aufmerksam machten und ich fand, dass es ganz interessant sei, darüber auch im Stadtkurier zu berichten, da gerade in Verbindung mit dem 30. Jahrestag der Deutschen Einheit Wendegeschichten mit veröffentlicht werden.

Zum Verständnis möchte ich ergänzen, dass Frau Korb aus Zschopau stammt, der Kontakt in die alte Heimat sowie alten Klassenkameraden nie abbricht und noch immer ist sie interessiert am Geschehen von Zschopau, was sie zum Beispiel mit dem monatlichen Lesen des Stadtkuriers bekundet und ihre Freundschaften hier im Erzgebirge pflegt.



Gemeinsame Erinnerung Ludwig Hanisch, Christine und Ernst Korb v. l.

So entstand im Sommer 1990 zwischen Frau Christine Korb und ihrer Freundin Frau Ursula Leonhardt, die Idee einen Schüleraustausch zu planen. Frau Leonhardt war Klassenleiterin einer 3. Klasse in Zschopau. Frau Korb erhielt Unterstützung von ihrem Mann Ernst Korb, der damals Bürgermeister von Bilfingen war. Dieser wiederum setzte sich mit dem damaligen Rektor und Klassenleiter der dortigen Grundschule Herrn Ludwig Hanisch in Verbindung. Und so nahmen die Dinge ihren Lauf.



gemeinsamer Ausflug der Schüler

Nach Einholung von Genehmigungen des Schulamtes in Pforzheim konnten die Gäste aus Zschopau im September 1990 in Empfang genommen werden. Aus dem Zug stiegen die Kinder der 3. Klasse der Geschwister-Scholl-Schule mit ihrer Klassenleiterin Frau Leonhardt und 2 weiteren Betreuerinnen. Vom Hauptbahnhof Pforzheim wurden sie mit Wagen der Bilfinger Feuerwehr abgeholt. Ein abwechslungsreiches Programm war vorbereitet. So wurde der Pforzheimer Wildpark besucht, es gab ein Picknick im Schlossgarten in Ludwigsburg und eine gemeinsam gestaltete und musikalisch umrahmte Sachkunde-Stunde.

Ein Gegenbesuch in unser Sachsen wurde im Juni 1991 organisiert. Damals sind einige Mütter mitgereist, denn für viele war es der erste Kontakt mit dem Osten Deutschlands und sie waren skeptisch. Aber mittlerweile gehörte Zschopau auch zur Bundesrepublik.

Interessant wäre es zu wissen, ob zwischen den damaligen Schülern noch Kontakte bestehen?! Vielleicht erkennt sich ja der eine oder andere auf dem Bild. eb

### Zum 50. Todestag des Zeichenlehrers und Kunstmalers Karl Edmund Lange (1893-1970)

Karl Edmund Lange wurde am 12. September 1893 im osterzgebirgischen Falkenhain (heute OT Altenberg) geboren. Sein Geburtshaus war die dortige „Alte Schule“, in der sein Vater, der Oberlehrer Ernst Edmund Lange (1868 – 1928), ab 1891 seine Dienstwohnung hatte. Ob Langes Vater ebenfalls Zeichenlehrer war, konnte leider bisher nicht in Erfahrung gebracht werden. Über die Kinder- und Schulzeit Karl Langes ist wenig bekannt, die Familie scheint durch den Anstellungswechsel des Vaters oft umgezogen zu sein, so findet man die Orte Dornhennersdorf und Leutersdorf im Umkreis von Zittau als Geburtsorte von Geschwistern in den Jahren 1895 und 1899.



Karl Lange um 1935

Nach Abschluss der Volksschule wechselte Lange 1909 an das Landständische Lehrerseminar zu Bautzen, um dort den Lehrerberuf zu erlernen. Kaum hatte er die Ausbildung abgeschlossen, brach 1914 der Erste Weltkrieg aus und Lange musste in den Krieg ziehen. Vier Jahre lang überstand er den Krieg unversehrt. Er fertigte bereits hier zahlreiche Zeichnungen und Bleistiftskizzen, die teilweise sogar als Feldpostkarten gedruckt und vervielfältigt wurden. Im Juli 1918, der Krieg war fast zu Ende, traf Lange ein schwerer Schicksalsschlag: er wurde durch Bruchschüsse in beide Unterschenkel schwer verletzt, was ihn für immer an den Gehstock zwang und sein späteres Leben teilweise zur schmerzlichen Qual werden ließ. Aus Lazarett und Kriegsgefangenschaft 1919 zurückgekehrt und von der schweren Verletzung halbwegs erholt, schloss er seine Lehrerausbildung 1920 mit der Wahlfähigkeitsprüfung ab und nahm von April bis Oktober 1920 eine Anstellung als Vikar an der Volksschule zu Dobritz bei Dresden an. Anschließend ging er nach Dresden, um an der Akademie für Kunstgewerbe eine Ausbildung in den Fachklassen für Zeichenlehrer und Grafiker aufzunehmen, die er 1923 mit der Prüfung zum Zeichenlehrer für Höhere Schulen und einem Diplom für „Perfekt in allen Techniken der Malkunst“ abschloss. Diese Ausbildung erweiterte er dann später nochmals durch zwei Ferienkurse, 1936 am Werkseminar Leipzig bei Prof. Hildebrand und 1941 in Idstein im Taunus.

1923 hatte der am Zschopauer Lehrerseminar (der späteren Deutschen Oberschule und heutigem Gymnasium) tätige Zeichenlehrer Max Fugmann seine Tätigkeit aufgegeben, um an die Oberrealschule Chemnitz zu wechseln. Als Ersatz entsandte das Dresdner Volksbildungsministerium Karl Lange an die Deutsche Oberschule Zschopau, der hier zunächst als Aushilfslehrer angestellt wurde und 1924 zum Stellenanwärter aufrückte.



Karl Lange mit Schulklasse beim Werkunterricht um 1924

Bei seinen Schülern war er unter den Spitznamen „Edda“ (nach seinem Vornamen Edmund) oder „Pöppelmann“ (nach dem berühmten Dresdner Baumeister Daniel Pöppelmann) bekannt. So geachtet und angesehen Lange als Privatmann und Künstler war, so schwer hatte es der kleine gehbehinderte Mann in seinem Beruf als Lehrer. Hier war er immer einem gewissen Hohn und Spott ausgesetzt und musste sich den Respekt der Schüler hart erkämpfen. Wohl während seines Aufenthaltes in Dresden hatte Lange seine Frau Elsa Gertrud geb. Schubert (geb. 4. September 1891 in Dresden) kennengelernt, die er am 12. Juli 1924 in Dresden heiratete. Sie zog jedoch erst im Oktober 1925 mit nach Zschopau, als Lange zum Oberlehrer ernannt wurde und eigene Wohnungen in der Rathenaustraße 9 (heute Schulstraße) und später Beethovenstraße 3 und 9/1 bezog. Zuvor hatte er am Waldkirchener Weg 1 und am Neumarkt 15 in Untermiete gewohnt. In den folgenden Jahren schuf Lange eine Vielzahl von meisterhaften Aquarellen, Zeichnungen, Radierungen und Schnitten, darunter zahlreiche Zschopauer Stadtansichten und



Holzschnitt-Handabzug Zschopau um 1930



Bergstrasse Federzeichnung 1926 blick vom Pfarrgäßchen zum Schloß Wildeck

Erzgebirgslandschaften. In Öl arbeitete Lange wenig, insgesamt sollen nur drei Ölgemälde von ihm existieren. Die Malerei ging ihm über alles: obwohl er ein sparsamer und mit wenigem zufriedener Mensch war, hat er bei den Ausgaben für Mal- und Zeiche-

nutensilien nie gespart. Langes wohl bedeutendstes Werk ist das Porträt seiner Mutter Helene von 1935, welches 1938 auf einer Münchner Kunstausstellung prämiert und 1971 mit 9.500 DM bewertet wurde. Bekannter sind dagegen seine fünf Aquarelle, welche die Schlösser des Zschopautals (Wolkenstein, Scharfenstein, Wildeck, Augustsburg und Kriebstein) zeigen. Diese Aquarelle kamen einst in den Besitz der Stadt Zschopau und schmückten den Zschopauer Ratskeller. Hier hingen sie über Jahrzehnte und waren Zeugen so mancher feuchtfrohlichen Runde. Bei einer Renovierung des Ratskellers verschwanden sie spurlos und sind bis heute verschollen.

Hing Langes Leidenschaft auch zuerst an der Malerei und nebenbei auch am Klavierspiel (hier besonders die Werke Franz Schuberts), konnte dies nicht über sein unerfülltes Familienleben hinweg täuschen. Lange liebte den Umgang mit Kindern über alles, doch leider war es ihm und sei-



Horst Schubert mit seinen Pflegeeltern Elsa Gertrud und Karl Lange um 1940

ner Frau Elsa nicht vergönnt, selbst Eltern zu werden. Die Kinder der Nachbarschaft hielten sich gern in Langes Nähe auf, hier wurden sie von ihm und seiner Frau wie eigene Kinder bzw. Enkel umsorgt. Auch die fünf Kinder von Elsa Langes Bruder Rudolf Schubert in Roßwein verbrachten immer abwechselnd längere Zeit in Zschopau. Als der Bruder schließlich Anfang der dreißiger Jahre arbeitslos wurde und für seine siebenköpfige Familie kaum noch aufkommen konnte, entschlossen sich Karl und Elsa Lange, die Pflegschaft für ihren am 20. August 1925 in Böhringen (heute Gemeinde Striegatal/Mittelsachsen) geborenen Neffen Horst Schubert zu übernehmen und ihn nach Zschopau zu holen, um ihm hier ab April 1936 den Besuch der Deutschen Oberschule zu ermöglichen. Somit erfüllte sich auch der lang ersehnte Kinderwunsch der Langes.



Lehrer der Deutschen Oberschule in Zschopau 1932 vorn rechts Oberlehrer Karl Lange

Obwohl er grundsätzlich sparsam und schuldenfrei lebte, liebte er sich 1938 von einem wohlhabenden „Onkel Würfel“ in Zittau (wohl der Zittauer Fabrikant Hermann Würfel) Geld, um sich am Bleichweg 259L (heute Nr. 9) ein eigenes Haus zu bauen. Allerdings waren die Verhandlungen mit den städtischen Behörden alles andere als einfach. Kaum hatte er den Bauantrag zum Bau eines einstöckigen Wohnhauses beim Stadtbauamt gestellt, wurde dieser prompt abgelehnt. Ein einstöckiges Haus passe nicht in die ausschließlich zweistöckige Bebauung am Bleichweg, so die Begründung. Nach langem Kampf mit den Ämtern wurde ihm schließlich eine Ausnahmegenehmigung erteilt, da er bescheinigte, dass ihm das ständige Treppensteigen in einem mehr-

stöckigen Haus auf Grund seiner Kriegsverletzung nicht zuzumuten war. Im November 1938 wurde dann mit einer selbstgefertigten Postkarte der Einzug ins neue „Haus Lange“ bekanntgegeben.

Im gleichen Jahr stand Lange vor einer weiteren beruflichen Beförderung. Da er sich aber immer strikt weigerte, der NSDAP beizutreten, blieb ihm die Ernennung zum Studienrat versagt. Sein Entschluss, der Partei nicht beizutreten, wirkte sich nach Ende des Zweiten Weltkriegs positiv aus, als fast alle Lehrer, die Mitglied der NSDAP gewesen waren, aus dem Schuldienst entlassen wurden.

Lange aber durfte zusammen mit seinem Kollegen und Nachbarn Dr. Kurt Schumann und dem Lateinlehrer Dr. Georg Kaul an der Schule verbleiben. Im Schuldienst verblieb ebenfalls Walter Müller, der trotz seiner NSDAP-Mitgliedschaft wegen seiner Russischkenntnisse übernommen wurde. In den folgenden Jahren wurde Langes Dienst jedoch mehr und mehr von Neulehrern übernommen, so dass ihm 1948 nur noch 10 Wochenstunden in seinem Fach verblieben. Daraufhin übernahm er auch den Zeichenunterricht an der Grundschule. Ihm wurde damals versichert, dass ihm dadurch keine Nachteile entstehen würden, was sich jedoch als Irrtum herausstellte. Seine Planstelle wurde mit der von Helmut Kinne getauscht, so dass Lange ab 1949 zum Grundschullehrer herabgestuft wurde. Kinne wurde 1950 Direktor der Oberschule.

1947 hatte sich nochmals ein größeres familiäres Ereignis in Langes Leben geschoben: nachdem Horst Schuberts leiblicher Vater Rudolf im Mai 1945 verstorben war, entschlossen sich Karl und Elsa Lange, wohl zur Regelung verschiedener persönlicher Formalitäten, diesen zu adoptieren. Horst Schubert trug damit seit dem 28. November 1947 den Familiennamen Lange.

1951 erkrankte Lange schwer an den Folgen seiner Kriegsverletzung, wurde operiert, musste sich schließlich invalidisieren lassen und schied im Dezember 1951 endgültig aus dem Schuldienst aus. Aber auch der letzte Krieg hatte in der Familie Lange seine Spuren hinterlassen: Horst Lange war während des Krieges in amerikanische Kriegsgefangenschaft geraten und blieb nach seiner Entlassung in Nürnberg, Die durch die große Entfernung



Ansichtskarte in Linolschnitttechnik 1938



Portraitskizze Karl Lange von Lehrer Paul Kröpsky



Kaltnadelradierung Neues Rathaus Zschopau im Abendlicht 1937

und die deutsche Teilung bedingte Trennung der Familie schmerzte Karl Lange sehr - besonders angesichts der vier Enkel, die er nur selten sehen konnte. Wohl um von diesem Schmerz abzulenken, verkaufte er im September 1955 sein Haus am Bleichweg 9 und zog nach Dresden, Lohrmannstraße 34, um von dort aus Ausflüge in seine geliebte Heimat, das Osterzgebirge und die Sächsische Schweiz, zu unternehmen. Der Mauerbau 1961

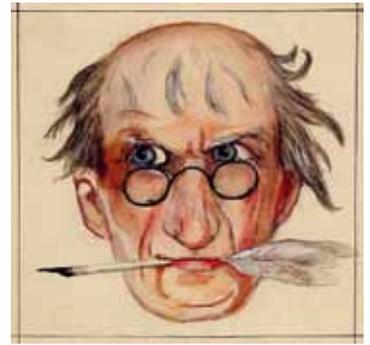
erschwerte den Kontakt bzw. die gegenseitigen Besuche der Familie Lange nochmals sehr, darum entschlossen sich Karl und Elsa Lange, einen Ausreiseantrag zwecks Familienzusammenführung zu stellen, der dann später auch bewilligt wurde. 1968 zogen Langes gen Westen und wurde vorerst im Umsiedlerheim „Sozialwerk Stukenbrock / Haus Pommern“ bei Paterborn / Bielefeld untergebracht. Leider fand sich in Nürnberg, das im Krieg zu 90 Prozent zerstört worden war, keine Wohnung. So mussten die Langes im Sommer 1969 im weit entfernten Bonn/Rhein eine Wohnung Am Neuen Lindenhof 13 beziehen, die Hans Klein, ein Bekannter und damaliger pressepolitischer Referent des Bundeskanzlers Ludwig Erhard, organisiert hatte. Ein Wohnen in einem engen 9-geschossigen Hochhaus zwischen Autobahn und Sportstadion machte den Natur, Kunst und Architektur liebenden Lange sicher kaum glücklich und zufrieden, was auch an seinem sich zunehmend verschlechternden Gesundheitszustand spürbar wurde. Die durch seine Kriegsverletzung bedingten Beschwerden verschlimmerten sich ständig und waren nur noch mit starken Schmerzmitteln zu ertragen.

Im Alter von 77 Jahren erlöste ihn am 25. November 1970 im Sankt-Johannes-Hospital Bonn der Tod von seinen Schmerzen. Seine Frau Elsa verkraftete den Tod ihres geliebten Mannes nicht, wurde selbst schwer krank und starb nur gut sieben Monate später am 7. Juni 1971 ebenfalls im Sankt-Johannes-Hospital Bonn.

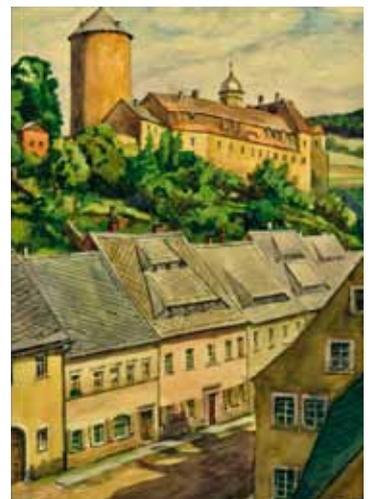
Ein Großteil des Künstlerischen Nachlasses von Karl Lange ging beim Umzug nach Westdeutschland auf unerklärliche Weise verloren. Ein weiterer Teil wurde später von Adoptivsohn Horst Lange im Kunsthandel versteigert, befindet sich somit heute ebenfalls zum überwiegenden Teil in unbekannter Hand.

Die Zahl derer, die Karl Lange noch persönlich als Lehrer, Freund und Nachbar kannten, schwindet von Jahr zu Jahr. Durch seine meisterhaften künstlerischen Werke, die noch in manchem Zschopauer Haushalt vorhanden sind, wird er jedoch noch Jahrzehnte unvergessen bleiben. 2005 waren auf Schloss Wildeck im „Gang zu den Stuben“ im Rahmen einer kleinen Ausstellung Werke von Karl Edmund Lange zu sehen.

Autoren: Carsten Beier / Frank Heyde



Karikaturistisches Selbstportrait Karl Lange um 1950



10 Aquarell Zschopau Johannisstraße 1945

**WOHNEN IN ZSCHOPAU** 

## LESSINGSTRASSE

WIR SCHAFFEN FÜR SIE NEUEN, MODERNEN WOHNRAUM MIT AUFZUG UND SPIELPLATZ AM HAUS



- ✓ 4-Raum
- ✓ ca. 86 m<sup>2</sup>
- ✓ 608,00 € zzgl. Nebenkosten



Erdgas, Baujahr 19070, baul. Veränderung 1995/2020

---

## NECKARSULMER RING 20

FAMILIENFREUNDLICHE WOHNUNG MIT BLICK INS ERZGEBIRGE



- ✓ 485,00 € zzgl. Nebenkosten
- ✓ 4-Raum
- ✓ 4. WG
- ✓ 97 m<sup>2</sup>



Fernwärme, Baujahr 1988, baul. Veränderung 1993

Grundstücks- und Gebäudewirtschafts GmbH Zschopau  
Waldkirchener Str. 14, 09405 Zschopau  
www.ggz-zschopau.de

Rufen Sie uns an: 03725 / 370111

Unser Angebot ist freibleibend. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit wird keine Haftung übernommen.

**STADTWERKE** Annaberg-Buchholz *NÄHE TUT GUT!*

📍 Filiale: An den Anlagen 7  
09405 Zschopau | Tel. 03725 3989662



# Weil Heimat verbindet

Jetzt wechseln und Bonus\* sichern.



[www.swa-b.de](http://www.swa-b.de)

\*Das Angebot gilt für Neukunden bei Abschluss eines Vertrags ab 1.000 kWh vom 15.10.2020 bis zum 31.01.2021.

**Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und glückliches neues Jahr.**



**Markt-Apotheke**

Apothekerin  
**Antje Mauersberger**  
Lange Straße 16  
09405 Zschopau  
Tel.: 03725 21144



# 10% Rabatt-Gutschein

auf ein freiverkäufliches Produkt Ihrer Wahl.  
Gültig im Dezember 2020.

Pro Person ein Gutschein. Ausgenommen sind rezeptpflichtige Artikel, Zuzahlungen und Aktionsartikel. Dieses Angebot ist nicht mit anderen Angeboten oder Rabatten kombinierbar.

## Suche

EFH für meine Familie in Krumhermersdorf  
Tel.: 037367 / 799012

**„Das Bewährte erhalten und das Neue wagen!“**

Wir bedanken uns bei unseren „alten und neuen“ Kunden für ihr Vertrauen und wünschen Ihnen ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest im Kreise ihrer Lieben sowie einen guten Start ins neue Jahr!

Ihr Team vom Nahkauf  
Katja Meißner

Auch in diesem Jahr nehmen wir gern wieder Ihrer Bestellungen für Drebacher Weihnachtsbratwurst entgegen.

Seit unserer Neueröffnung können Sie nun auch bequem den Service der Deutschen Post in unserer Postfiliale nutzen oder zum Lottospielen vorbeikommen!







517

### Chemnitz - Flöha - Zschopau - Annaberg-Buchholz - Cranzahl

517

gültig 13.12.2020 - 11.12.2021

TZ	Zugtyp	RB	RB	RB	RB	RB	RB	RB	RB	RB	RB	RB	RB	RB	RB	RB	RB	RB
	Zugnummer	23701	23703	23705	23707	23709	23711	23715	23717	23719	23721	23723	23725	23727	23729	23731	23733	23737
	Verkehrstag	Mo-Fr	Mo-Fr	Mo-Fr							Mo-Fr	Mo-Fr			Mo-Fr			
13	Chemnitz Hbf	4:36	5:36	6:36	7:36	8:36	9:36	11:36	12:36	13:36	14:36	15:36	16:36	17:36	18:36	19:36	20:36	22:36
13	Chemnitz-Hilbersdorf Hp	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Niederwiesa	4:42	5:42	6:42	7:42	8:42	9:42	11:42	12:42	13:42	14:42	15:42	16:42	17:42	18:42	19:42	20:42	22:42
8/56	Flöha	4:46	5:46	6:46	7:46	8:46	9:46	11:46	12:46	13:46	14:46	15:46	16:46	17:46	18:46	19:46	20:46	22:46
8/56	Flöha-Plaue	4:47	5:47	6:47	7:47	8:47	9:47	11:47	12:47	13:47	14:47	15:47	16:47	17:47	18:47	19:47	20:47	22:47
8	Erdmannsdorf-Augustusburg	X 4:48	X 5:48	X 6:48	X 7:48	X 8:48	X 9:48	X 11:48	X 12:48	X 13:48	X 14:48	X 15:48	X 16:48	X 17:48	X 18:48	X 19:48	X 20:48	X 22:48
8	Hennersdorf (Sachs)	4:52	5:52	6:52	7:52	8:52	9:52	11:52	12:52	13:52	14:52	15:52	16:52	17:52	18:52	19:52	20:52	22:52
19	Hennersdorf (Sachs)	4:56	5:56	6:56	7:56	8:56	9:56	11:56	12:56	13:56	14:56	15:56	16:56	17:56	18:56	19:56	20:56	22:56
19	Witzschdorf	4:57	5:57	6:57	7:57	8:57	9:57	11:57	12:58	13:59	14:58	15:57	16:57	17:57	18:59	19:58	20:57	22:57
19	Waldkirchen (Erzgeb)	X 5:00	X 6:00	X 7:00	X 8:00	X 9:00	X 10:00	X 12:00	X 13:01	X 14:02	X 15:01	X 16:00	X 17:00	X 18:00	X 19:02	X 20:01	X 21:00	X 23:00
19/60	Zschopau Ost	X 5:03	X 6:03	X 7:03	X 8:03	X 9:03	X 10:03	X 12:03	X 13:04	X 14:05	X 15:04	X 16:03	X 17:03	X 18:03	X 19:05	X 20:04	X 21:03	X 23:03
19/60	Zschopau	5:06	6:06	7:06	8:06	9:06	10:06	12:06	13:07	14:08	15:07	16:06	17:06	18:06	19:08	20:07	21:06	23:06
19/60	Zschopau	5:08	6:08	7:08	8:08	9:08	10:08	12:08	13:09	14:10	15:09	16:08	17:08	18:08	19:10	20:09	21:08	23:08
19	Wilschthal	5:08	6:08	7:08	8:08	9:08	10:08	12:08	13:09	14:10	15:09	16:08	17:08	18:08	19:10	20:09	21:08	23:08
19	Scharfenstein	X 5:12	X 6:12	X 7:12	X 8:12	X 9:12	X 10:12	X 12:12	X 13:13	X 14:14	X 15:13	X 16:12	X 17:12	X 18:12	X 19:14	X 20:13	X 21:12	X 23:12
25/26	Warmbad	5:16	6:16	7:16	8:16	9:16	10:16	12:16	13:17	14:18	15:17	16:16	17:16	18:16	19:18	20:17	21:16	23:16
25/26	Wolkenstein	5:21	6:21	7:21	8:21	9:21	10:21	12:21	13:22	14:23	15:22	16:21	17:21	18:21	19:23	20:22	21:21	23:21
25	Wolkenstein	5:25	6:25	7:25	8:25	9:25	10:25	12:25	13:26	14:27	15:26	16:25	17:25	18:25	19:27	20:26	21:25	23:25
25	Wolkenstein	5:26	6:26	7:26	8:26	9:26	10:32	12:26	13:32	14:28	15:27	16:29	17:26	18:32	19:28	20:27	21:26	23:26
25	Thermalbad Wiesenbad	5:32	6:32	7:32	8:32	9:32	10:38	12:32	13:38	14:34	15:33	16:35	17:32	18:38	19:34	20:33	21:32	23:32
25	Wiesa (Erzgeb)	5:37	6:37	7:37	8:37	9:37	10:43	12:37	13:43	14:39	15:38	16:40	17:37	18:43	19:39	20:38	21:37	23:37
25/67	Annaberg-Buchholz unt Bf	5:43	6:43	7:43	8:43	9:43	10:49	12:43	13:49	14:45	15:44	16:46	17:43	18:49	19:45	20:44	21:43	23:43
25/67	Annaberg-Buchholz unt Bf	5:43	6:43	7:43	8:43	9:43	10:49	12:43	13:49	14:45	15:44	16:46	17:43	18:49	19:45	20:44	21:43	23:43
25/67	Annaberg-Buchholz Mitte	X 5:46	X 6:46	X 7:46	X 8:46	X 9:46	X 10:52	X 12:46	X 13:52	X 14:48	X 15:47	X 16:49	X 17:46	X 18:52	X 19:48	X 20:47	X 21:46	X 23:46
25/67	Annaberg-Buchholz Süd	5:48	6:48	7:48	8:48	9:48	10:54	12:48	13:54	14:50	15:49	16:51	17:48	18:54	19:50	20:49	21:48	23:48
32	Sehma					9:48	10:54	12:48	13:54	14:54	15:49		17:48					
32	Cranzahl					X 9:51	X 10:57	X 12:51	X 13:58	X 14:57	X 15:52		X 17:51					
32	Cranzahl					9:55	11:01	12:55	14:02	15:01	15:56		17:55					

#### Verkehrstage/Gültigkeiten:

- 1 : nicht 25. Dez; 1. Jan; 2., 5. April; 13., 24. Mai; 17. Nov
- 2 : nicht 24., 25., 31. Dez; 1. Jan; 2., 5. April; 13., 24. Mai; 17. Nov
- 3 : Sa, So auch 25. Dez; 1. Jan; 2., 5. April; 13., 24. Mai; 17. Nov
- 4 : nicht 24., 31. Dez

o : Ankunft

X : Bedarfshalt! Bitte betätigen Sie die Haltewunschtaaste

TZ : Tarifzone VMS



Im Bahnhof Cranzahl Anschlüsse von und nach Kurort Oberwiesenthal

Der Saisonverkehr zwischen Cranzahl und Chomutov wird zu einem späteren Zeitpunkt veröffentlicht.



25  
JAHRE

# HÖRGERÄTE EHNERT

Hörgeräte Ehnert auch in Ihrer Nähe:  
Annaberg-Buchholz - Chemnitz  
Flöha - Kirchberg - Marienberg  
Mittweida - Niederwürschnitz  
Oelsnitz/Erzgebirge - Plauen  
Schneeberg - Zschopau  
Zwickau - Zwönitz

[info@hoergeraete-ehnert.de](mailto:info@hoergeraete-ehnert.de)  
[www.hoergeraete-ehnert.de](http://www.hoergeraete-ehnert.de)



Foto: Georg Ulrich Dostman, Unifron

## DAS OHR IST DER WEG ZUM HERZEN

Das Gehör bietet Orientierung und Lebensfreude, warnt vor Gefahr, ermöglicht Kommunikation und Musikgenuss. Viele sind sich der Bedeutung des Hörens freilich erst bewusst, wenn es schlechter wird oder fehlt.

Wir sind heute in der Lage, jedem ein leistungsfähiges Hörgerät zum akzeptablen Preis zu bieten und es an die individuelle akustische Umgebung und das persönliche Klangempfinden anzupassen. Von Hand bedienbar, automatisch, vollautomatisch, mit Fernbedienung oder mit Handy nutzbar, mit Fernseh- und Telefonan Kopplung, spracherkennend, lärmreduzierend, situationserkennend, gut handhabbar, extrem klein oder nahezu unsichtbar.

Kurz, eine Investition in Lebensqualität, die sogar schon Geräte für geringe Zuzahlung leisten.

In Niederwürschnitz werden Ohrpassstücke und alle Teile, die anatomisch zum Hörsystem zählen, in Handarbeit individuell entwickelt und gefertigt. „Da wir diese Systemkomponenten selbst fertigen, bestimmen wir von Beginn an die Qualität maßgeblich mit“, erklärt Lutz Ehnert.

Den besten Tragekomfort erreicht man nach wie vor nur durch individuelles Anpassen der Hörsysteme. Hat jemand keine Möglichkeit, eine der dreizehn Fachfilialen selbst zu besuchen, kann er gern den Hausbesuchsservice der Firma nutzen.



Überzeugen Sie sich selbst von der neuen Hörgeräte-Technologie und testen Sie unverbindlich und kostenlos die verschiedenen Modelle. Mit unseren Filialen, einem eigenen Fertigungslabor und einer eigenen Reparaturwerkstatt sind wir für Sie da. Finden Sie bei uns heraus, wie gut Sie noch hören und welche Lösung am besten zu Ihnen, Ihrem Hörverlust, Ihrem akustischen Umfeld und zu Ihren finanziellen Möglichkeiten passt. Bitte vereinbaren Sie vorab einen Termin.

### Marienberg

Töpferstraße 1  
☎ 03735 230 45

### Zschopau

Altmarkt 6  
☎ 03725 34 41 240



Lichtensteiner Straße 28 in 09399 Niederwürschnitz  
Telefon: 037296 12349

**HÖRGERÄTE EHNERT – SEIT 25 JAHREN IHRE  
MANUFAKTUR FÜR BESSERES HÖREN**

Fairness und korrekte Beratung sind Werte des Familienbetriebes, wo im September 2020 der 25. Geburtstag begangen wurde. „Wir haben für jeden das passende Hörgerät. Vom bereits sehr guten Produkt, das die Krankenkassen komplett übernehmen, bis zu neuester Technik mit besonderem Komfort und einem Eigenanteil“, betont Marcus Ehnert.

## Wichtige Informationen für unsere Bürger

### Informationen

#### Öffnungszeiten Ämter

#### dienstags geöffnet, sonst mit Absprache

Montag:	09:00 – 12:00 Uhr
Dienstag:	09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr
Freitag:	09:00 – 12:00 Uhr
Terminvereinbarung außerhalb der Sprechzeiten möglich	

#### Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Montag:	09:00 – 15:00 Uhr
Dienstag:	09:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch:	09:00 – 14:00 Uhr
Donnerstag:	09:00 – 17:00 Uhr
Freitag:	09:00 – 13:00 Uhr

#### SCHLOSS WILDECK

Gemäß der aktuellen sächsischen Corona-Schutz-Verordnung (SächsCoronaSchVO) vom 10. November 2020, sind die Ausstellungen auf Schloss Wildeck bis voraussichtlich 30.11.2020 geschlossen. Alle Veranstaltungen in den Räumlichkeiten von Schloss Wildeck wurden abgesagt.

Die Bibliothek sowie der Schlossgarten haben aber regulär geöffnet.

#### MUSEUMS-SHOP:

**Unser Museumsshop ist ab 01.12.2020 von Montag bis Freitag zwischen 10.00 und 16.00 Uhr wieder für Sie geöffnet. Dann gibt es auch wieder Heißgetränke to go. Finden Sie bei uns die eine oder andere Geschenkidee wie z.B.:**

- Bücher / Filme zur Motorradgeschichte
- Wand - Flaschenöffner mit Motorrad- Motiven
- Wand - Schieferuhren mit Bild vom historischen Zschopau
- Verschiedene Klöppelware, Münzen von Rasmussen oder Schloss Wildeck
- sog. „Männerhandtaschen“
- und viele schöne Dinge mehr!

#### Öffnungszeiten der Stadtbibliothek „Jacob Georg Bodemer“

Montag und Freitag	12:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	10:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Samstag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

#### Wichtige Informationen für unsere Bürger:

Feuerwehr / Ärztlicher Notdienst	112
Polizei	110
Allgemeiner Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung	116 117
Augenärztlicher Bereitschaftsdienst der kassenärztlichen Vereinigung	03733/19222

#### Störungsnummer der Versorgungsträger

Telekom AG (Festnetz und Internet)	0800/3301000
AZV Zschopau/ Gornau (Abwasser OT Zschopau)	0172/8638347
ZWA Hainichen (Abwasser OT Krumhermersdorf)	0151/12644995
Erzgebirge Trinkwasser GmbH (Trinkwasserversorgung)	03733/1380
Mitnetz GmbH (Stromversorgung)	0800/2305070
inetz Erdgasversorgung	0800 1111 489 20
Radio Bachmann (Antenne OT Zschopau)	03725/22034
Erznet AG (Antenne OT Krumhermersdorf)	03735/64822
Sparkassen-ServiceCenter	montags bis freitags 08:00 bis 18:30 Uhr
	03733/139-0

#### Gottesdienste der Ev.-Luth. St.-Martins-Kirchgemeinde Zschopau

29.11.2020	10:00 Uhr	Gottesdienst zur Einführung des neuen Kirchenvorstandes
06.12.2020	10:00 Uhr	Familiengottesdienst mit Taufe
13.12.2020	17:00 Uhr	Musikalischer Gottesdienst
20.12.2020	10:00 Uhr	Predigtgottesdienst

#### Katholische Gemeinde St. Marien Zschopau

28.11.2020	17:00 Uhr	Heilige Messe
06.12.2020	10:30 Uhr	Heilige Messe
12.12.2020	15:30 Uhr	Beichtgelegenheit
	17:00 Uhr	Heilige Messe
15.12.2020	19:00 Uhr	Roratemesse

#### Gottesdienste Kirchgemeinde Krumhermersdorf

29.11.2020	17:00 Uhr	Gottesdienst zur Einführung des neuen Kirchenvorstandes
06.12.2020	10:00 Uhr	Familiengottesdienst

#### Straßensperrungen

Die aktuellen Straßensperrungen finden Sie unter: [www.zschopau.de](http://www.zschopau.de)!

**Nächster Erscheinungstag des Stadtkuriers ist der 16.12.2020**

#### Impressum:

##### Herausgeber:

Layout + Design Verlag, Frankenberger Str. 61, 09131 Chemnitz, Tel.: 0371 422431, [daten@layoutunddesign-verlag.de](mailto:daten@layoutunddesign-verlag.de)

##### Verantwortlich für den amtlichen Teil des Stadtkuriers Zschopau:

Oberbürgermeister Arne Sigmund oder der von ihm Beauftragte.

##### Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil des

#### Stadtkuriers Zschopau:

Für den Inhalt der Beiträge zeichnen die Verfasser selbst verantwortlich. Beiträge können geschickt werden an: [stadtkurier@zschopau.de](mailto:stadtkurier@zschopau.de)

##### Satz und Anzeigen:

Layout + Design Verlag, Frankenberger Str. 61, 09131 Chemnitz, Tel.: 0371 422431, [daten@layoutunddesign-verlag.de](mailto:daten@layoutunddesign-verlag.de)

**Druck:** Druckerei Dämmig, 09131 Chemnitz

**Jegliche Vervielfältigung von Foto und Text ist nicht gestattet.**

## Telefonverzeichnis mit Aufgabengebiet Stadtverwaltung Zschopau - Einwahl 03725 287-0

Name/Amt	Tätigkeit	Durchwahl
Herr Sigmund	Oberbürgermeister	-100
Frau Fritzsche	Sekretariat Oberbürgermeister	-101

### Hauptamt- und Ordnungsverwaltung

Frau Frost	Hauptamtsleiterin	-121
------------	-------------------	------

### Sachgebiet Innere Verwaltung

Frau Brödner	Amtsblätter/Öffentlichkeit/Vereine	-120
Frau Pechmann	Personal	-124
Herr Bludau	Innere Verwaltung/IT	-125
Frau Steiner	Bezügerechnung	-127
Frau Auerswald	Stadtrat/Gemeinderat	-131
Herr Gahut	Presse und Öffentlichkeit	-132
Frau Kahl	Stadtarchiv	-140
Herr John	Hausmeister	-148

### Sachgebiet Kinder, Jugend und Soziales

Frau Buschmann	Sachgebietsleiterin	-211
Frau Strauch	Schulen/Datenschutz	-212
Frau Schmitz	Kindertagesstätten	-214

### Sachgebiet Standesamt, Melde- und Gewerbewesen, Bürgerbüro

Frau Wenzel	Sachgebietsleiterin	-114
Frau Enzmann	Standesamt	-115
Frau Seddig	Standesamt	-117
Herr Mehner	Melde- /Gewerbewesen	-220
Frau Kücken	Melde- /Gewerbewesen	-221
Frau Wutzler	Bürgerbüro/Familienpässe/Fundbüro	-152
	Bürgerbüro/Familienpässe/Fundbüro	-279

### Sachgebiet Recht, Ordnung und Sicherheit

Herr Leibling	Stellv. Amtsleiter/Sachgebietsleiter	-130
Herr Hildebrandt	Brand- und Katastrophenschutz	-119
Frau Ullmann	Bußgelder, Widersprüche,	-151
Herr Holley	Vollzugsdienst	-153
Frau Otto	Obdachlosen - allg. Ordnungsangelegenheiten	-154
Herr Wagner	Vollzugsdienst	-155
Herr Helwig	Straßenverkehrsbehörde/Plakatierung	-237

### Bauverwaltung

#### Sachgebiet Hoch- und Tiefbau

Herr Hoyer	Amtsleiter	-200
Herr Schloderer	Sachgebietsleiter Stadtplanung/Straßen/Baurecht	-226

Herr Beyer	GLM Technische Anlagen/ Straßenbeleuchtung	
	Schachtscheine	-202
Frau Winkler	Bauverwaltung / Bauhof	-231
Herr Lange	GLM/Hochbau	-235

### Sachgebiet Stadtplanung /Liegenschaften

Herr Burckhardt	Stadtplanung/Baumfällgenehmigung	-241
Herr Kreher	Grundstücksverkehr	-234
Frau Weißbach	Liegenschaften/Friedhöfe (außer Zschopau) /Vermietung	-251
Frau Hirsack	Fördermittelbearbeiterin	-230

### Kämmerei

Frau Blank	Kämmerin	-105
Frau Kriegsmann	Geschäfts- und Anlagenbuchhaltung	-103
Frau Sonntag	Geschäftsbuchhaltung	-106
Frau Friedrich	Haushalt und Controlling	-107
Frau Weber	Zahlungsverkehr	-108
Frau Naumann	Geschäftsbuchhaltung	-109
Frau Schier	Zahlungsverkehr Finanzen	-110 -113
Frau Kühn	Kassenverwalter	-118
Frau Löffler	Steuern/Hundesteuer	-149

### Kultur- und Tourismusbetrieb

Herr Vogel	Leiter	-160
Frau Thielemann	Veranstaltungsorganisation	-161
Frau Seifert	Veranstaltungsorganisation	-162
Frau Sadowski	Museumsleiterin	-163
Frau Diebel	Touristinformation	-164
Herr Hilscher	Museum/Kasse	-167
Frau Krzywonos	Bistro/Kasse	-168
Frau Bertz	Museum/Kasse	-169
Frau Bollin	Museum/Kasse	-169
Schloss Wildeck	Kasse/Museum	-170
Frau Dost	Bibliotheksleiterin	-190
Frau Schulz	Bibliothek	-191
Frau Pál	Bibliothek	-191
Frau Böhm	Bibliothek	-192

**Die Mitarbeiter sind während der Öffnungszeiten  
des Rathauses erreichbar.**

### An die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Zschopau

Die Stadtverwaltung ist bestrebt, die zahlreichen Einrichtungen, die das Wohnen in unserer Stadt einschließlich der Ortsteile angenehm machen, sorgfältig zu unterhalten. Eine ständige Kontrolle ist jedoch oft nicht möglich, deshalb sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen. In der nachfolgenden Liste können Sie die möglichen Mängel aufschreiben und an uns melden.

**Gern nehmen wir auch Hinweise zum Zustand unserer Wandwege entgegen.** Dies ist per Brief oder per Fax unter der Nummer 03725/287104 möglich. Bitte haben Sie Verständnis, wenn die Regulierung nicht immer sofort erfolgen kann. Sie können jedoch versichert sein, dass wir jeder Meldung nachgehen werden.

Vielen Dank für Ihre Mitarbeit!

### Mängelmeldung

Ich habe am ..... folgende Mängel festgestellt:

.....  
 .....  
 .....

Name, Anschrift, Telefon

.....  
 .....  
 .....



## Bach GbR

Inh.: Tobias Bach u. Stefan Bach

Baumpflege | Baumfällung

09430 Drebach OT Wilischthal | Am Federnwerk 1  
Tel.: 03725 70 95 85 | Funk: 0173 9852344



[www.holzhofbach.de](http://www.holzhofbach.de)

## Lust auf mehr Bad?



Individuelle Badlösungen  
komplett aus einer Hand

09526 Olbernhau  
Kohlhaustraße 12  
Tel. 037360 739-0

09599 Freiberg  
Olbernhauer Str. 59  
Tel. 03731 207986

[www.kummerloewe-komplettbad.de](http://www.kummerloewe-komplettbad.de)



bad pool  
heizung  
**kummerlöwe**

Autorisierter Vertriebspartner  
**PHILIPS**

Jetzt einer von **50** Testhörern\* werden!

*nur noch wenige Tage*

\*Anmeldung bis 30.11.2020!  
Informationen rund um das Testhören der aktuellen Philips-Hörgeräte erhalten Sie unter [www.pro-hoeren.de/philips](http://www.pro-hoeren.de/philips) oder direkt bei uns im Fachgeschäft.

**pro optik**  
**hörzentrum**  
[www.pro-hoeren.de](http://www.pro-hoeren.de)

**Zschopau**, Beethovenstr. 16, Tel. 0 37 25 / 37 11 01  
**Zschopau**, Neumarkt 3, Tel. 0 37 25 / 2 20 91

pro optik Augenoptik Fachgeschäft GmbH, Sitz: 09405 Zschopau, An den Anlagen 14

**Mein neues Hörerlebnis.**